

A	1		2		3		4		A							
					重 要 度		[B]									
B	技术要求 1. 颜色要求：全单黑印刷； 批量时要求按文件，不能有明显偏差， 2. 版面内容图案与文字应印刷清晰、规范，不能有印刷缺陷； 3. 页面印刷：双面印刷； 4. 成型方式：胶装； 5. 成品尺寸：A5 (140X210MM)；尺寸公差按GB/T 1804-c； 6. 批量生产前须送样确认。								B							
C									C							
D																
								E								
						80g双胶纸		广东奥马冰箱有限公司								
借（通）用件登记								说明书		F						
	标志	处数	更改文件号	签 名	日 期	重 量	比 例									
出图审查	设计			会 签												
	制图	周嘉慧	标准化	刘金利	共 1 张 第 1 张		CKBCK-N01									
日 期	审核	李倩滢	批准	李梅方	视角符号  											
	工艺		日期	2021-08-24												
1		2			3		4									

BECKEN

[you can trust]

BC4322 WH

BC4322 IX

BC5190 IX

No-frost combi fridge freezer

Frigorífico combi No-Frost

Frigorífico Combinado No Frost

INSTRUCTIONS MANUAL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES



Dear client,

Thank you for purchasing this product.

The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instructions manual is provided to simplify the use of the appliance as well as to guarantee a safe use.

Please read carefully the instructions and safety measures described in this manual.

We sincerely hope you will be satisfied when using your new appliance.

Inde

1. Safety Instructions	4
1.1. Power Supply	5
1.2. Power Cord and Other Cables	5
1.3. Humidity and Water	5
1.4. Cleaning	6
1.5. General Precautions	6
2. Operating Instructions	11
2.1. Product Description	11
2.2. Product Usage	13
2.3. Maintenance	29
2.4. Troubleshooting	30
3. Post-Sale Service	32
4. Environmental Protection	33

1. Safety Instructions

	WARNING	
	Risk of Electric Shock Do Not Open	
Warning: to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that can be repaired by the user. Ask for assistance from the Customer Support Service.		

Important Warnings

Before using your appliance read these instructions manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before turning on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use if:

- It has fallen to the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards or deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read these instructions thoroughly.

Your appliance should not be used for other purposes than the ones intended and solely for household use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope, any incorrect use, as well as any manual modifications to the product will not be covered and automatically voids the warranty.

Assistance

In case of malfunction, take your appliance to the Customer Support Service for assistance.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

These instructions are also available at www.suporteworten.pt

1.1. Power Supply

Make sure the main voltage is compatible with the appliance's. If this is not the case, please consult the Customer Support Service.

1.2. Power Cord and Other Cables

Do not tangle the cord or pull it to disconnect the appliance. Also, keep the cord away from warm surfaces.

Never use the appliance if it has a damaged cable or socket.

Take it to the Customer Support Service for replacement.

1.3. Humidity and Water

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous. To avoid fire hazard or electric shock do not expose your appliance to humidity or water. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

1.4. Cleaning

Before cleaning, be sure to switch off the appliance and remove the plug from the main power supply. Always allow the unit to cool down before cleaning.

To clean the exterior of the product, use a dry soft cloth only.

BECKEN

15. General Precautions

- Please follow the instructions in the user manual which will help you to properly install and operate this product and enjoy its advanced features. Please keep the instructions for future reference.
- Read all instructions before using the product.
- For a freestanding appliance: this chest freezer is not intended to be used as a built-in appliance.
- Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized professionals.
- Any damage caused by manual modifications to the product is not covered by the warranty.
- If this product is used for other purposes than the ones originally intended, or if it is not correctly connected, the product may become damaged and the warranty will be voided.
- To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features.
- Make sure these instructions they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.
- For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Children and vulnerable people safety

- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- When discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the supply cord (as close to the appliance as possible) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance with a spring lock (latch) on the door or lid, render the spring lock unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for children.

[you can trust]

General safety



⚠ **WARNING!** risk of fire / flammable materials

⚠ **WARNING!** Keep the ventilation openings in the appliance enclosure or in the built-in structure clear of obstruction.

⚠ **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

⚠ **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.

⚠ **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.

⚠ **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.¹

⚠ **WARNING!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

⚠ **WARNING!** Do not place multiple portable socket (outlets or portable power suppliers) at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance. The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, make sure that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
- Avoid open flames and sources of ignition.
- Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;

¹ If there is a light in the compartment.

BECKEN

- catering and similar non-retail applications.

⚠ **WARNING!** Any electrical components (plug, power cord, compressor, etc.) must be replaced by a Customer Support Service agent or qualified service personnel.

⚠ **WARNING!** The light bulb supplied with this appliance is a “special bulb” used only with the appliance supplied. This “special bulb” cannot be used for domestic lighting¹⁾.

- The power cord must not be stretched.
- Make sure that the power plug is not pressed or damaged by the back of the appliance. A pressed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can access the power plug of the appliance.
- Do not pull the power cord.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment with damp/wet hand as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns. Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily use

- Do not place anything hot on the plastic parts of the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.
- Frozen food must not be refrozen once it has been thawed out.²⁾
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacturer's instructions.³⁾
- Appliance's manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.³⁾
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.¹⁾

¹⁾ If there is a light in the compartment.

²⁾ If there is a fresh-food storage compartment.

³⁾ If there is a fresh-food storage compartment.

- To avoid contamination of food, please respect the following instructions.
- Opening the door for long periods can cause a significant increase in the temperature of the appliance's compartments.
- Regularly clean surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable to freeze fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the power plug from the power socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.¹⁾
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in the bottom of the appliance.²⁾

Installation

Important! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to

BECKEN

overheating. To achieve sufficient ventilation, follow the instructions relevant to installation.

- Wherever possible, the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure the power plug is accessible after the appliance has been installed.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by the Customer Support Service or competent person.
- This product must be serviced by the Customer Support Service, and only genuine spare parts must be used.

Energy saving

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);
- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- All accessories, such as drawers, shelves racks, should be kept there for lower energy consumption.

Environment Protection

 This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the symbol  are recyclable.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging materials

The packaging materials with the symbol are recyclable.

Dispose of the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

Disposal of the appliance

1. Disconnect the power plug from the power socket.
2. Cut off the power cord and discard it.

 **WARNING!** During use, service and disposal of the appliance, please pay attention to the existence of a symbol similar to the one depicted on the left, located on rear of the appliance (rear panel or compressor), in yellow or orange.

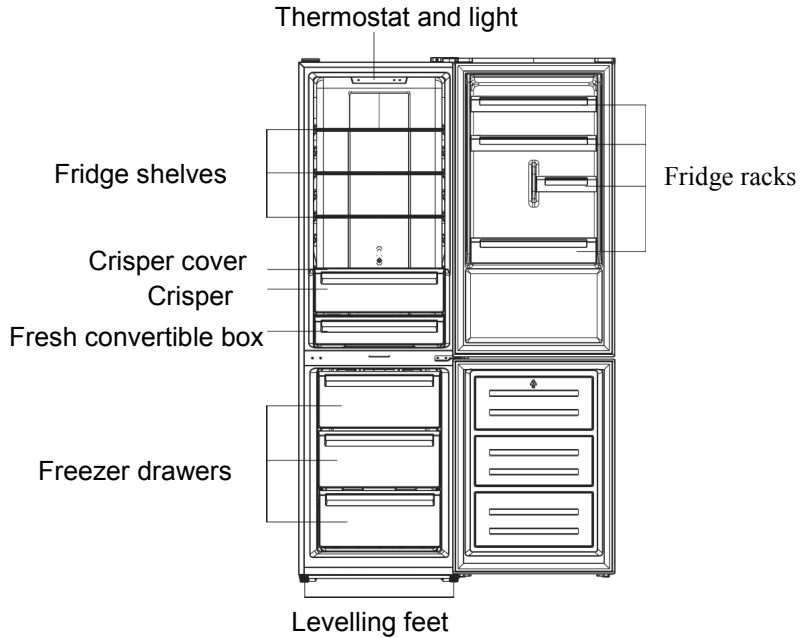
It is a risk of fire warning symbol, meaning there are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please place the appliance far away from fire sources during use, service and disposal.

2. Operating Instructions

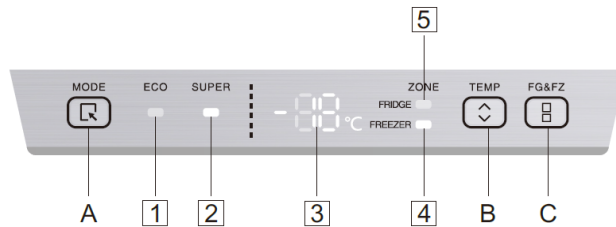
2.1. Product Description

BECKEN



Note: The above picture is for reference only. The real appliance may look different.

Control Panel



Operation button (A & B & C)

MODE (A): Mode select button: Press this button to select running mode (ECO mode or SUPER mode or user defined mode).

TEMP (B): Temperature select button: Press this button to set the temperature of the fridge compartment and freezer compartment.

FG&FZ (C): Compartment select button: Press this button consecutively and the fridge compartment indicator and freezer compartment indicator will lit up in a circle. When the Fridge indicator is

[you can trust]

on, the fridge compartment is selected. When the Freezer indicator is on, the freezer compartment is selected.

Indicators (1 & 2 & 4 & 5)

- 1) ECO mode indicator: This light is on when the ECO mode is selected.
- 2) SUPER mode indicator: This light is on when the SUPER mode is selected.
- 4) Fridge compartment indicator: This indicator is on when the display shows the setting temperature of the fridge compartment and the temperature setting operation is only for the fridge compartment.
- 5) Freezer compartment indicator: This indicator is on when the display shows the setting temperature of the freezer compartment and temperature setting operation is only for the freezer compartment.

Display (3)

3) Setting temperature display of the fridge or freezer compartments: This display will show the setting temperature of the fridge or freezer compartments, according to the selected compartment. If the display shows E0, E1, E2, E3 or E5, please contact the Customer Support Service.

2.2. Product usage

Installation

Space Requirement

- Select a location without direct exposure to sunlight;
- Select a location with enough space for the refrigerator doors to open easily;
- Select a location with level (or nearly level) flooring;
- Allow sufficient space to install the refrigerator on a flat surface;
- Allow a minimum clearance of 50 mm to the right, left, back and top when installing. This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.

Positioning

BECKEN

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance: for refrigerating appliances with climate class:

- extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C; (SN)
- temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C; (N)
- subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C; (ST)
- tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C; (T)

Location

The appliance should be installed far away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight, etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabinet and the wall unit must be at least 50 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate levelling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

 **Warning!** It must be possible to disconnect the appliance from the power supply; the plug must be easily accessible after installation.

Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earthed plug in compliance with current regulations, consulting the Customer Support Service. Worten declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

[you can trust]

Door Reversibility

Before reversing the door, please prepare the below indicated tools and material: flat head screwdriver, Phillips screwdriver, spanner and the components included in the poly bag:

Left Door Hinge Cover x1



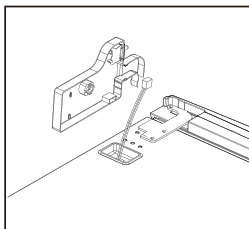
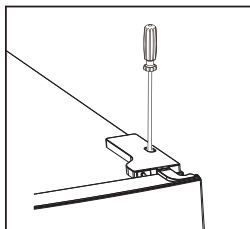
Left Aid-Closer on Upper Door x1



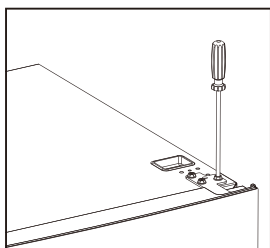
Left Aid-Closer on Lower Door x1



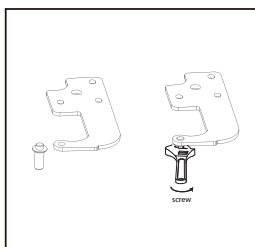
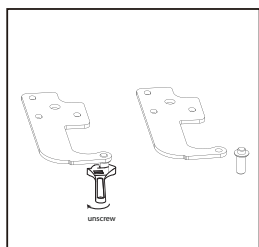
1. Unscrew top hinge cover and disconnect connectors of door switch.



2. Unscrew the top hinge

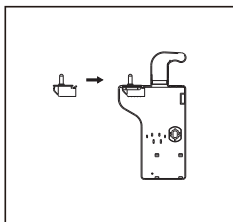
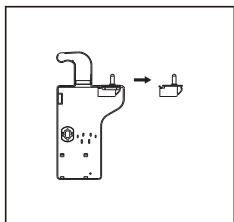


3. Remove the pin with a screwdriver and flip the hinge bracket. Then refit the pin to hinge bracket

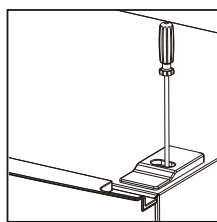
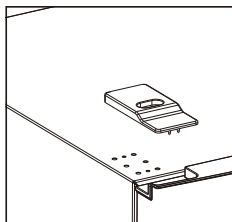
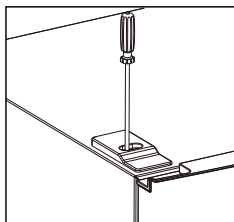


BECKEN

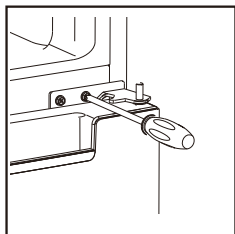
4. Move the door switch from the right hinge cover to the left hinge cover, provided in the accessory bag.



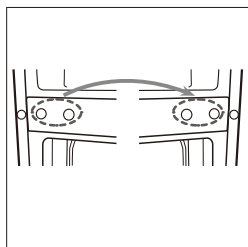
5. Move the top left cover to right side



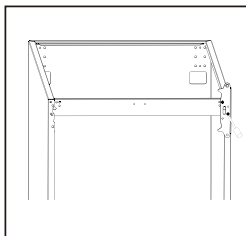
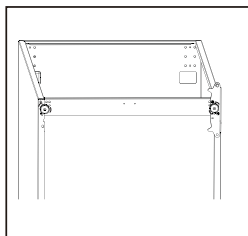
6. Take off the upper door, take out the screw from the middle hinge using the Phillips screwdriver and then take off the lower door.



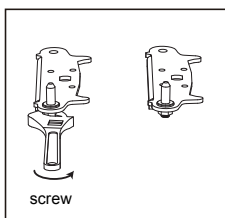
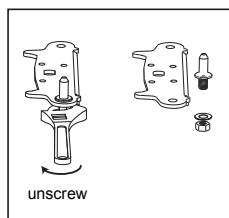
7. Move the hinge hole covers from the left side to the right side.



8. Unscrew the bottom hinge and then remove the adjustable feet from both sides.

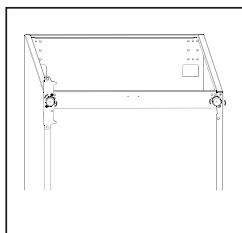
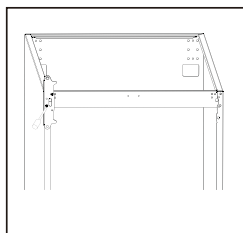


9. Unscrew and remove the bottom hinge pin, turn the bracket over and replace it.

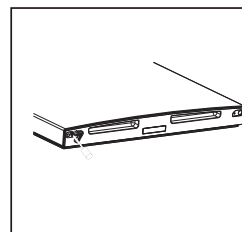
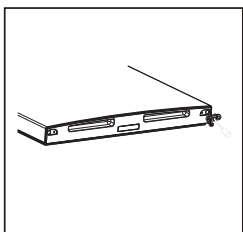


BECKEN

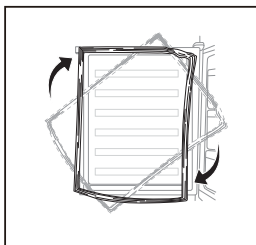
10. Refit the bracket fitting on the bottom hinge pin. Replace both adjustable feet.



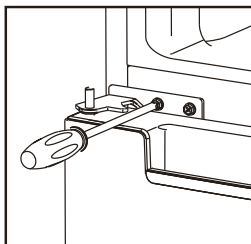
11. Remove aid-closers from the bottom of upper and lower doors, then take the new aid-closers from the accessory bag and install them on the left side.



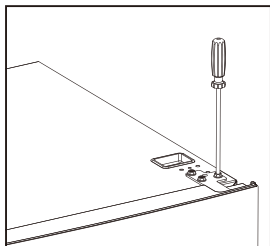
12. Detach the fridge and the freezer door gaskets and then attach them after rotating them.



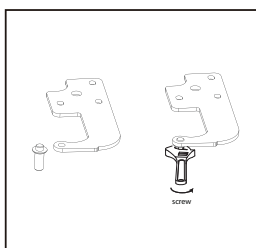
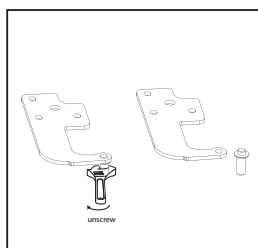
13. Install the lower door, adjust and fix the middle hinge onto the cabinet.



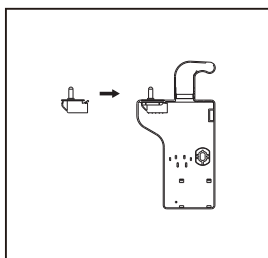
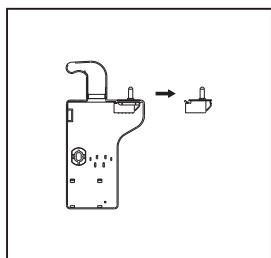
2. Unscrew the top hinge



3. Remove the pin with a screwdriver and flip the hinge bracket. Then refit the pin to hinge bracket

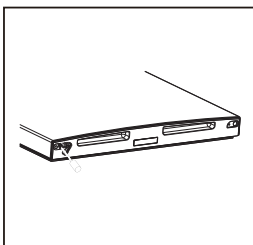
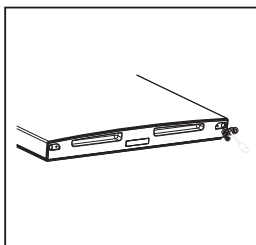


4. Move the door switch from the right hinge cover to the left hinge cover, provided in the accessory bag.

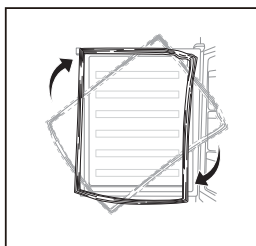


BECKEN

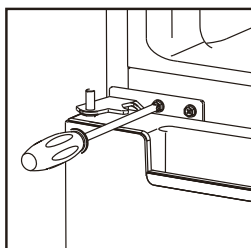
11. Remove aid-closers from the bottom of upper and lower doors, then take the new aid-closers from the accessory bag and install them on the left side.



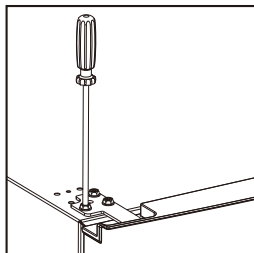
12. Detach the fridge and the freezer door gaskets and then attach them after rotating them.



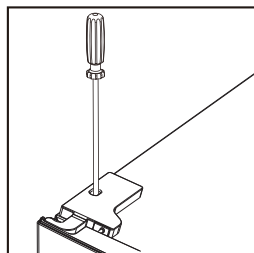
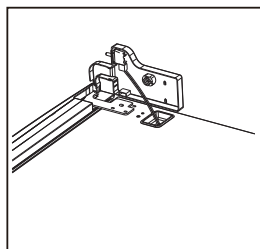
13. Install the lower door, adjust and fix the middle hinge onto the cabinet.



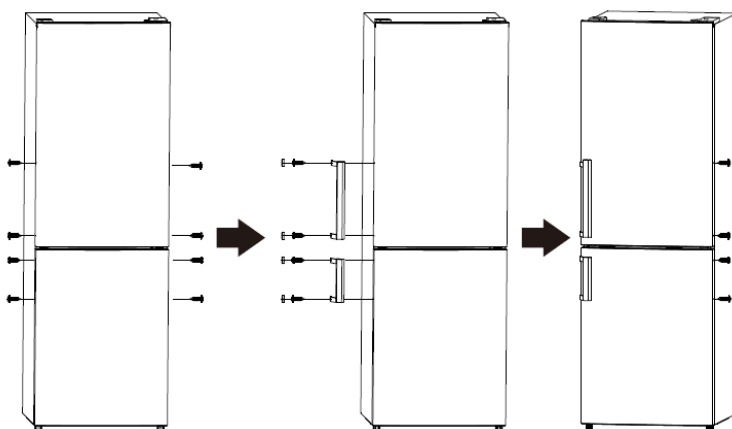
14. Replace the upper door. Make sure the door aligns with the cabinet to make sure the door gasket seals the cabinet tightly. Then, connect the door to the cabinet by tightly fixing the top hinge.



15. Replace the top hinge cover. Before screwing in the cover, connect the door switch terminals.



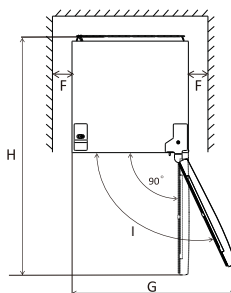
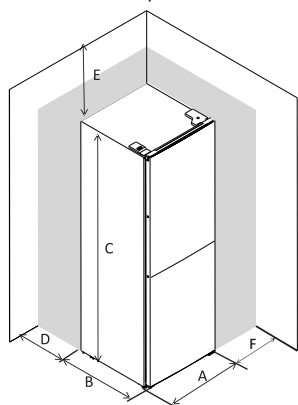
Install door external handle (if external handle is present)



BECKEN

Space Requirement

- Keep enough space to open the door.
- Keep at least a 50 mm gap at lateral and back of the appliance.

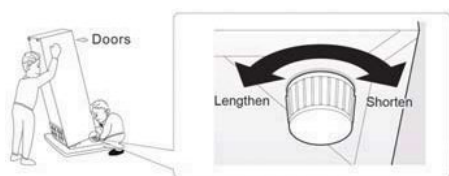


A	600
B	685
C	1850
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1200
H	1285
I	135°

Levelling the unit

To do this, adjust the two levelling feet at front of the unit.

If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.



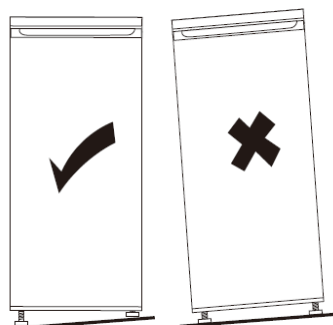
[Doors; Lengthen; Shorten]

Settings

Operation and display

- The control panel will light up 100 % up for 3s, which operates exactly as per the setting before powering off.
- There will be a prompt beep for any key operation.

[you can trust]



Temperature setting of fridge compartment

1. In a user defined mode or in SUPER mode, press the compartment selection button  to light up the fridge compartment indicator.
2. Press the temperature select button  consecutively to set the fridge compartment temperature. The display will show "2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C, 8°C, OFF".
3. The temperature set will be confirmed after it is displayed flashing for 5s.
4. Note: If the fridge compartment temperature is displayed as OFF, it means that the fridge compartment is set to OFF.

Temperature setting of freezer compartment

1. In a user defined mode or in SUPER mode, press the compartment selection button  to light up the freezer compartment indicator.
2. Press the temperature select button  consecutively to set the freezer compartment temperature. The display will show "-22°C, -21°C, -20°C, -19°C, -18°C, -17°C, -16°C, -15 °, -14°C".
3. The temperature set will be confirmed after it is displayed flashing for 5s.

Temperature setting recommendation

Temperature setting recommendation		
Environment Temperature	Fridge Compartment	FreezerCompartment
Summer		
Normal		
Winter		

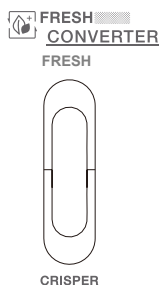
Temperature control of fresh zone

- The temperature of the crisper drawer can be adjusted according to the type of food stored in it.
- Push the knob upward and the temperature of the crisper drawer will decreased gradually.
- When the knob is placed in the "CRISPER" position, the crisp drawer can work suitably and maintain the appropriate temperature and humidity for fruits and vegetable.
- When the knob is placed in the "FRESH" position, it is suitable for short-term storage of fish or other fresh foods. The food will keep fresh but not frozen, which makes it the best

BECKEN

choice for storing fresh food.

Hint: When you choose the “FRESH” function, it is recommended to set the refrigerator temperature to -4°C and the preserved lead-time no more than 3 days, in order to keep the best freshness.



ECO mode

Activate ECO mode

- Press the mode select button  consecutively until the ECO mode indicator lights up. This means the ECO mode is selected.
- After flashing for 5s in the ECO mode indicator, the ECO mode will be activated.
- When the ECO mode is activated, the fridge and freezer temperature will be set automatically to $5^{\circ}\text{C}/-18^{\circ}\text{C}$.
- In ECO mode, if you set the fridge or freezer temperatures manually, the ECO mode indicator will flash for 3s and the fridge and freezer temperature setting operations will not be workable.

Exit ECO mode

- Press the mode select button . When the ECO mode indicator is off, the appliance exits the ECO mode.

Super mode

Activate SUPER mode

- Press the mode select button  consecutively until SUPER mode indicator lights up. This means the SUPER mode is selected.
- After flashing for 5s in the SUPER mode indicator, the SUPER mode will be activated.
- When the SUPER mode is activated, the freezer temperature will be set automatically to -25°C ; the fridge temperature setting operation is available.
- In SUPER mode, if you set the freezer temperature manually, the SUPER mode indicator

[you can trust]

will flash for 3s and the freezer temperature setting operations are not workable.

Exit SUPER mode

- Press the mode select button . When the SUPER mode indicator is off, the appliance exits the SUPER mode.

WARNING: In SUPER mode, the appliance will keep running under heavy load and the noise level will be slightly higher than normal.

User defined mode

- Press the mode select button  consecutively until the ECO/SUPER mode indicator are both off. This means the user defined mode is activated.
- In the user defined mode, users can set the fridge and freezer temperatures manually.

Door opening alarm function

If the fridge door is left open for 60s, an alarm will sound.

Daily Use

First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders as these will damage the finish.

Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the bottom compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.

BECKEN

- The freezing process lasts 24 hours: during this period, do not add other food to be frozen.

Place different foods in different compartments according to the table below

Refrigerator compartments	Type of food
Fridge door or racks	• Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments. • Do not store perishable foods.
Crisper drawer	• Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper drawer. • Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator
Fridge shelf – middle	• Dairy products, eggs
Fridge shelf – top	• Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.
Freezer drawer(s)/shelf	• Foods for long-term storage. • Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish. • Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips. • Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods

Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use, before putting the product in the compartment, let the appliance run for, at least, 2 hours on the higher settings.

Important! In the event of accidental defrosting, for example due to power outage longer than the value shown in the technical characteristics chart under “rising time”, the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

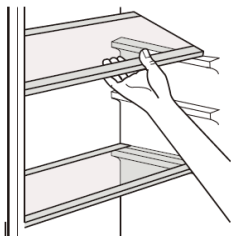
Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to being consumed, can be thawed in the fridge compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation. Small pieces may even be cooked frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

Accessories

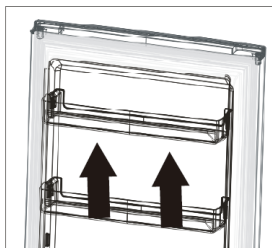
Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired!



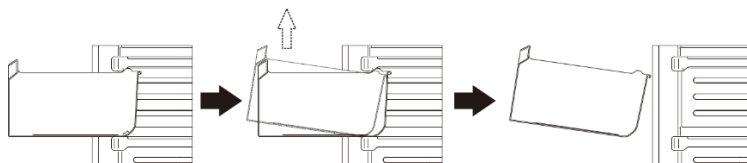
Positioning the door racks

Door racks can be disassembled for cleaning. To disassemble them, gradually pull the rack in the direction of the arrows until it comes free. Reposition them after cleaning.



Disassemble the bottom drawer

1. pull out the bottom drawer to stopper position.
2. Lift the front of drawer.
3. Pull out the bottom drawer.



Helpful hints and tips

Combi Frio & Freezer | Frigorífico Combi | Combinado

BECKEN

Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- The maximum quantity of food which can be frozen in 24 h is shown on the rating plate;
- The freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- Only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned foodstuffs;
- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible to subsequently thaw only the amount required;
- Wrap up the food in aluminium foil or polyethylene and make sure the packages are airtight;
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch already frozen food, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- Lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- Ice cubes, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can cause freeze burn;
- It is advisable to write the freezing date on each individual pack to enable you to keep tabs of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

- Make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
- Be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
- Not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary. Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.
- Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour

[you can trust]

Hints for refrigeration

- Wrap all types of foodstuff in polyethylene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc.: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- Butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminium foil or polyethylene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the door racks.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed.
- For energy efficiency ,all drawers, baskets and shelves, must be in right place, must not be kept in the fridge.

2.3. Maintenance

Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

 **Caution!** The appliance may not be connected to the power supply during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning, switch the appliance off and remove the plug from the power supply, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapours can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g., lemon juice or the juice from orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners

BECKEN

- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the power supply, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

Replace the lamp

The internal light is a LED lamp. To replace the lamp, contact the Customer Support Service.

2.4. Troubleshooting

Caution! Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only the Customer Support Service or a competent person must do the troubleshooting that is not in this manual. **Important!** There are some sounds ring normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Power plug is not plugged in or is loose.	Insert power plug.
	Fuse has blown or is defective.	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective.	Power plug malfunctions are to be corrected by the Customer Support Service.
Appliance freezes or cools too much	Temperature is set too cold or the appliance runs on Super mode.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is not frozen enough.	Temperature is not properly adjusted.	Refer to the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Refer to the Installation section.

Heavy build-up of frost on the door seal.	Door seal is not air tight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time, shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises	Appliance is not levelled.	Re-adjust the feet.
	Appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Side panel is hot	Condenser is inside the panel.	It's normal.
Water on the floor	Water drain hole is blocked.	Refer to the Cleaning and Care section.
Side panels are hot.	It's normal. Heat exchange parts are in the sides.	Put on gloves to touch the sides, if needed.

If the malfunction shows again, contact the Customer Support Service.

BECKEN

3. Post-Sale Service

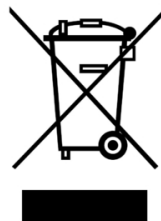
Becken has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Customer Support Service of any Worten, Modelo or Continente store in order to be assisted. Worten Equipamentos para o Lar provides a 2-year warranty for manufacturing defects from the date of purchase of the appliance.

WARNING: any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer or seller will void the warranty.

All users must be familiar with these instructions. Knowing what could go wrong can help prevent problems from occurring.

4. Environmental Protection

In order to protect the environment, we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic. The appliance is manufactured using recyclable materials after disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.



Estimado cliente,

Gracias por adquirir este producto.

Este aparato ha sido sometido a diversas pruebas que avalan su calidad. Este manual de instrucciones está destinado a facilitar el uso del aparato y garantizar un uso seguro.

Lea atentamente las instrucciones así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Esperamos sinceramente que esté satisfecho con su nuevo aparato.

Índice

1. Instrucciones de seguridad	36
1.1. Alimentación	37
1.2. Cable de Alimentación y Otros Cables	37
1.3. Humedad y agua	37
1.4. Limpieza .	37
1.5. Advertencias de seguridad	38
2. Manual de instrucciones	44
2.1. Descripción del Producto	44
2.2. Utilización del Producto	47
2.3. Mantenimiento	61
2.4. Resolución de problemas	62
3. Servicio posventa	64
4. Protección medioambiental	65

BECKEN

1. Instrucciones de seguridad

	ATENCIÓN	
	Peligro de electrocución No abrir	
Atención: para evitar el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. Su interior no contiene elementos que puedan ser reparados por el usuario. Acuda al Servicio de Atención al Cliente.		

Avisos importantes

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo;
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico. Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

Asistencia

En caso de avería, acuda al Servicio de Atención al Cliente.

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de ocho años, si cuentan con supervisión o se les ha instruido sobre la utilización del aparato de un modo seguro y entienden los peligros que implica. La limpieza y

[you can trust]

mantenimiento no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de ocho años y estén supervisados. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de ocho años.

Los aparatos pueden ser utilizados por personas con discapacidad física, sensorial o mental o que carezcan de la experiencia y los conocimientos necesarios, si cuentan con supervisión o se les ha instruido sobre la utilización del aparato de un modo seguro y entienden los peligros que implica.

Los niños no deben jugar con el aparato.

Estas instrucciones también están disponibles en www.suporteworten.pt

1.1. Alimentación

Compruebe que el voltaje de la red eléctrica es compatible con el indicado en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte al Servicio de Atención al Cliente.

1.2. Cable de alimentación y otros cables

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato. Asimismo, manténgalo alejado de superficies calientes. Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados. En su lugar, llévelo a un Servicio de Atención al Cliente para que proceda a su sustitución.

1.3. Humedad y agua

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje en ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso. Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o la humedad. Asimismo, no sumerja el aparato (por ejemplo, para limpiarlo).

1.4. Limpieza

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente. Deje siempre que el aparato se enfríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

Para limpiar el exterior del producto, utilice únicamente un paño suave y seco.

BECKEN

1.5. Advertencias de seguridad

- Siga las instrucciones de este manual, que le ayudarán a instalar y poner correctamente en funcionamiento este producto y disfrutar de sus características avanzadas. Guarde las instrucciones para referencia futura.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
- Para un aparato independiente: este nevera no está diseñado para utilizarse como un aparato encastrable.
- Las operaciones de reparación o mantenimiento deben ser realizadas únicamente por profesionales autorizados.
- Cualquier daño provocado por modificaciones manuales al producto no estará cubierto por la garantía.
- Si usa el producto para otros fines que no sean para los que ha sido originalmente diseñado, o si no está correctamente conectado, el producto podrá sufrir daños y la garantía quedará anulada.
- Para evitar accidentes y errores innecesarios, es importante asegurarse de que todas las personas que usan el aparato están familiarizadas con sus características de funcionamiento y seguridad.
- Conserve estas instrucciones y asegúrese de que permanezcan con el aparato en caso de su desplazamiento o venta, para que todos los que lo usen durante su vida útil estén debidamente informados sobre su uso y seguridad.
- Para preservar la vida y la propiedad, tenga en cuenta las precauciones de estas instrucciones de uso, ya que el fabricante no se hace responsable de los daños causados por omisión.

Seguridad de niños y personas vulnerables

- Los niños de tres a ocho años pueden cargar y descargar este aparato.
- Los niños deben estar bajo supervisión para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- La limpieza y mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de ocho años y estén supervisados.
- Si va a desechar el aparato, desconecte el enchufe de la toma de corriente, corte el cable de conexión (lo más cerca posible del aparato) y retire la puerta para evitar que los niños

sufran descargas eléctricas al jugar o se queden encerrados en su interior.

- Si este electrodoméstico con cierre magnético va a sustituir a un electrodoméstico más antiguo con un cierre de resorte (pestillo) en la puerta o tapa, asegúrese de que dicho cierre no se pueda utilizar antes de desechar el electrodoméstico antiguo. Esto evitará que se convierta en una trampa mortal para los niños.

Seguridad general

 **¡ADVERTENCIA!** riesgo de incendio/materiales inflamables 

 **¡ADVERTENCIA!** Mantenga las aperturas de ventilación en el aparato o en la estructura integrada sin obstrucciones.

 **¡ADVERTENCIA!** No use dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación, salvo los recomendados por el fabricante.

 **¡ADVERTENCIA!** No dañe el circuito refrigerante.

 **¡ADVERTENCIA!** No utilice otros electrodomésticos (como las heladeras) dentro de los aparatos de refrigeración, a menos que estén aprobados para este fin por el fabricante.

 **¡ADVERTENCIA!** No toque la bombilla si ha estado encendida durante un largo período de tiempo porque podría estar muy caliente.¹

 **¡ADVERTENCIA!** Cuando coloque el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado ni dañado.

 **¡ADVERTENCIA!** No coloque bases múltiples de corriente portátiles (enchufes o fuentes de alimentación portátiles) en la parte posterior del aparato.

- No almacene en este aparato sustancias explosivas como latas de aerosoles con un propulsor inflamable. El circuito refrigerante del aparato contiene isobutano refrigerante (R-600a), un gas natural con un alto nivel de compatibilidad ambiental, que sin embargo es inflamable.
- Durante el transporte e instalación del aparato, asegúrese de que ninguno de los componentes del circuito de refrigeración se dañe.
- Evite las llamas y las fuentes de ignición.
- Ventile completamente la habitación donde se encuentra el aparato.

¹ Si hay luz en el compartimiento.

BECKEN

- Es peligroso alterar las especificaciones o modificar este producto de cualquier manera. Cualquier daño en el cable puede causar un cortocircuito, un incendio o descargas eléctricas. Este aparato está diseñado para usos domésticos y similares, tales como:
- zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
- casas rurales y clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
- entornos que ofrecen alojamiento y desayuno;
- caterings y aplicaciones no minoristas similares.

 **¡ADVERTENCIA!** Los componentes eléctricos (enchufes, cables de alimentación,

compresores, etc.) deben ser sustituidos por un agente de servicio autorizado o un personal de servicio cualificado.

 **¡ADVERTENCIA!** La bombilla de iluminación suministrada con este aparato es una «bombilla especial» que solamente se puede utilizar con el aparato suministrado. Esta «bombilla especial» no se puede utilizar para la iluminación doméstica¹.

- El cable de alimentación no debe alargarse.
- Asegúrese de que el enchufe de alimentación no esté presionado ni dañado por la parte posterior del aparato. Un enchufe presionado o dañado podría recalentarse y causar un incendio.
- Asegúrese de que se puede acceder al enchufe de red del aparato.
- No tire del cable de corriente.
- Si la toma de corriente está suelta, no inserte el cable en ella. Existe riesgo de descarga eléctrica o de incendio.
- No se debe utilizar el aparato sin la bombilla.
- El aparato es pesado. Tenga cuidado al moverlo.
- No retire ni toque los elementos del compartimento del congelador con las manos húmedas, ya que podría sufrir abrasiones en la piel o quemaduras por congelamiento. Evite la exposición prolongada del aparato a la luz solar directa.

Uso diario

- No caliente las piezas de plástico del aparato.
- No coloque productos alimenticios directamente contra la pared posterior.
- Los alimentos no deben volver a congelarse una vez que se han descongelado.²

¹ Si hay luz en el compartimento.

- Almacene los alimentos precongelados de acuerdo con las instrucciones del fabricante de los alimentos congelados.³
- Las recomendaciones de almacenamiento de los fabricantes de electrodomésticos deben cumplirse estrictamente. Consulte las instrucciones pertinentes.
- No coloque bebidas gaseosas o carbonatadas en el congelador, ya que se creará presión en el envase y podría hacerlas estallar, lo que causaría daños al aparato.³⁾
- Los polos de hielo pueden causar quemaduras por congelación si se consumen directamente del congelador.¹⁾
- Para evitar la contaminación de los alimentos, rogamos que respete las siguientes instrucciones.
- Abrir la puerta durante largos periodos de tiempo puede causar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que pueden entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
- Limpie los depósitos de agua si no se han utilizado durante 48 horas, enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si el agua no se ha extraído durante cinco días.
- Almacene la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el frigorífico, de modo que no estén en contacto con otros alimentos ni goteen sobre ellos.
- Los compartimentos de dos estrellas para alimentos congelados (si están presentes en el aparato) son adecuados para almacenar alimentos precongelados, almacenar o hacer helados y cubitos de hielo.
- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas (si se incluyen en el aparato) no son adecuados para congelar alimentos frescos.
- Si el aparato se deja vacío durante períodos prolongados, apáguelo, descongélelo, límpielo, séquelo y deje la puerta abierta para evitar que aparezca moho dentro del aparato.

Cuidado y limpieza

- Antes de realizar el mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente.

² Si hay un compartimiento de almacenamiento de alimentos frescos.

³ Si hay un compartimiento de almacenamiento de alimentos frescos.

BECKEN

- No limpie el aparato con objetos metálicos.
- No utilice objetos afilados para eliminar la escarcha del aparato.
Para ello, use una espátula de plástico.¹⁾
- Examine regularmente el drenaje del frigorífico para ver si tiene agua descongelada. Si es necesario, limpie el desagüe. Si el drenaje está obstruido, el agua se acumulará en la parte inferior del aparato.²⁾

Instalación

¡Importante! Para la conexión eléctrica, siga cuidadosamente las instrucciones proporcionadas en los apartados específicos.

- Desempaquete el aparato y verifique que no esté dañado. No conecte el aparato si está dañado. Informe de los posibles daños de inmediato en el establecimiento donde lo adquirió. En ese caso, conserve el embalaje.
- Se recomienda esperar al menos cuatro horas antes de conectar el aparato para permitir que el aceite regrese al compresor.
- Debe haber una circulación de aire adecuada alrededor del aparato, ya que de lo contrario puede producirse un sobrecalentamiento. Para lograr una ventilación suficiente, siga las instrucciones pertinentes para la instalación.
- Siempre que sea posible, los espaciadores del producto deben apoyarse contra una pared para evitar el contacto con las zonas cálidas (compresor, condensador) y prevenir posibles quemaduras.
- El aparato no debe colocarse cerca de radiadores ni fogones.
- Asegúrese de que se puede acceder fácilmente al enchufe de alimentación después de instalar el aparato.

Servicio

- Cualquier trabajo eléctrico necesario para realizar el mantenimiento del aparato debe ser realizado por un electricista cualificado, una persona competente o el Servicio de Atención al Cliente.
- Este producto debe llevarse a un Centro de Atención al Cliente para su mantenimiento, y solamente se deben utilizar las piezas de repuesto originales.

- No coloque alimentos calientes en el aparato;
- No junte los alimentos, ya que impediría la circulación de aire;
- Asegúrese de que los alimentos no toquen la parte posterior del compartimento o compartimentos.
- Si se produce un corte de corriente, no abra la puerta o puertas.
- No abra las puertas con frecuencia.
- No mantenga la/s puerta/s abierta/s durante mucho tiempo;
- No configure el termostato a temperaturas excesivamente bajas.
- Todos los accesorios, como cajones, estantes, balcones, etc., deben guardarse allí para reducir el consumo de energía.

Protección medioambiental

 Este aparato no contiene gases que puedan dañar la capa de ozono, ni en su circuito de refrigerante ni en los materiales aislantes. El aparato no debe desecharse junto con los residuos urbanos y la basura. La espuma aislante contiene gases inflamables: el aparato debe desecharse de acuerdo con las normativas sobre aparatos de las autoridades locales. Evite dañar la unidad de refrigeración, especialmente el intercambiador de calor.

Los materiales utilizados en este electrodoméstico marcados con el símbolo  se pueden reciclar.



El símbolo que se muestra sobre el producto o su embalaje indica que este producto no se puede tratar como residuo doméstico. En su lugar, debe llevarse al punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.

Al asegurarse de que este producto sea eliminado debidamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de las personas, que podrían producirse si los residuos de este producto se tratasen de manera incorrecta. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con el establecimiento donde adquirió el producto.

Materiales de embalaje

BECKEN

Los materiales de embalaje con el símbolo son reciclables. Deseche el embalaje en un contenedor adecuado para su reciclaje.

Eliminación del aparato

1. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
2. Corte el cable de red y deséchelo.

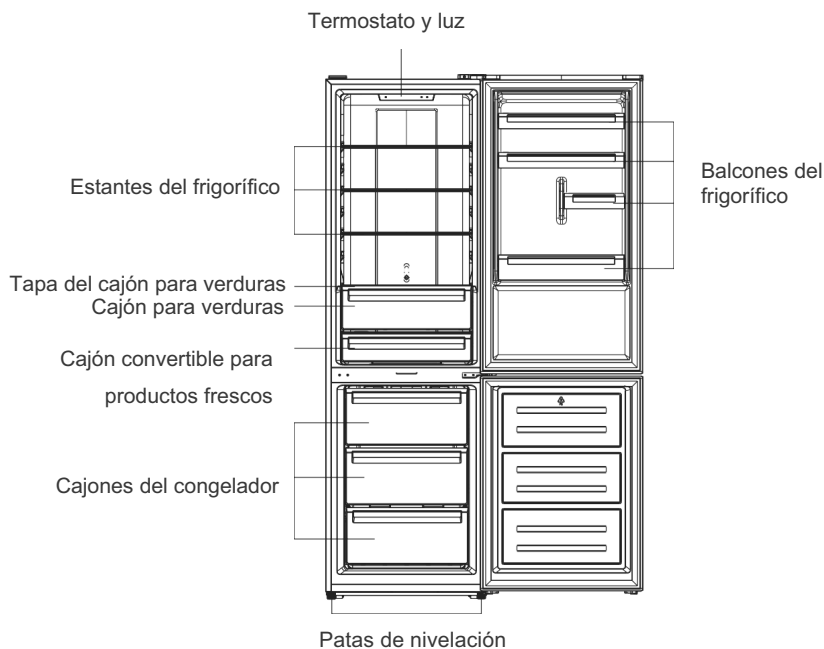
¡ADVERTENCIA! Durante el uso, servicio y eliminación del aparato, preste atención a cualquier símbolo parecido al del lado izquierdo, que se encuentra en la parte trasera del aparato (panel trasero o compresor), en color amarillo o naranja.

Se trata de un símbolo de advertencia de riesgo de incendio, lo que significa que hay materiales inflamables en las tuberías de refrigerante y el compresor.

Por favor, coloque el aparato lejos de fuentes de fuego durante su uso, servicio y eliminación.

2. Manual de instrucciones

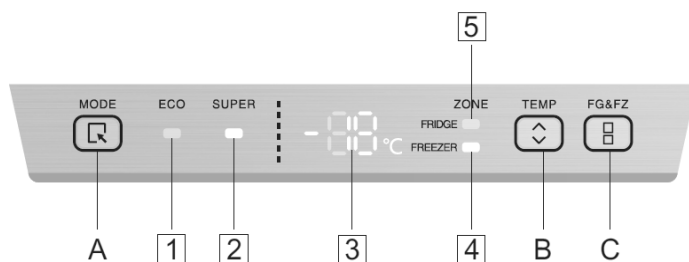
2.1. Descripción del producto



[you can trust]

Nota: La ilustración superior es solo de referencia. El aparato real puede tener un aspecto diferente.

Panel de control



Botones de funcionamiento (A, B y C)

A : Botón de selección de modo: pulse este botón para seleccionar el modo de funcionamiento (modo ECO o modo SUPER o modo definido por el usuario).

B : Botón de selección de temperatura: pulse este botón para configurar la temperatura del compartimento frigorífico y del compartimento congelador.

C : Botón de selección de compartimento: presione este botón consecutivamente y el indicador del compartimento frigorífico y el del compartimento congelador se iluminarán en un círculo. Cuando el indicador Fridge está encendido, el compartimento frigorífico está seleccionado. Cuando el indicador Freezer está encendido, el compartimento congelador está seleccionado.

Indicadores (1, 2, 4 y 5)

- 1) Indicador de modo ECO: esta luz se enciende cuando se selecciona el modo ECO.
- 2) Indicador de modo SUPER: esta luz se enciende cuando se selecciona el modo SUPER.
- 4) Indicador del compartimento frigorífico: este indicador se enciende cuando la pantalla muestra el ajuste de la temperatura del compartimento frigorífico y la operación de ajuste de la temperatura es solo para este compartimento.

Combi Frio & Freezer | Frigorífico Combi | Combinado

BECKEN

5) Indicador del compartimento congelador: este indicador se enciende cuando la pantalla muestra el ajuste de la temperatura del compartimento congelador y la operación de ajuste de la temperatura es solo para este compartimento.

Pantalla (3)

3) Ajuste de la temperatura de los compartimentos frigorífico o congelador: Esta pantalla mostrará el ajuste de la temperatura de los compartimentos frigorífico o congelador, según el compartimento seleccionado. Si la pantalla muestra E0, E1, E2, E3 o E5, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.

2.2. Utilización del producto

Instalación

Requisitos de espacio

- Seleccione un lugar sin exposición directa a la luz solar;
- Seleccione un lugar con suficiente espacio para que las puertas del frigorífico se abran fácilmente;
- Seleccione una ubicación con el suelo nivelado (o casi nivelado);
- Deje suficiente espacio para instalar el frigorífico en una superficie plana.
- Durante su instalación, deje un espacio en los lados, en la parte trasera y la delantera. De esta forma, ayudará a reducir el consumo de energía y, por tanto, sus facturas de la luz.

Posicionamiento

Instale el aparato en un lugar donde la temperatura ambiente coincida con la clase climática indicada en la placa de características del aparato: para aparatos de refrigeración de clase climática:

- templado extendido: este aparato de refrigeración está destinado a utilizarse a temperaturas ambiente que oscilan entre 10 y 32 °C; (SN)
- templado: este aparato de refrigeración está destinado a utilizarse a temperaturas ambiente que oscilan entre 16 y 32 °C; (N)
- subtropical: este aparato de refrigeración está destinado a utilizarse a temperaturas ambiente que oscilan entre 16 y 38 °C; (ST)
- tropical: este aparato de refrigeración está destinado a ser utilizado a temperaturas ambiente que oscilan entre 16 y 43 °C; (T)

Ubicación

El aparato se debe instalar lejos de fuentes de calor tales como radiadores, calentadores, luz solar directa, etc. Asegúrese de que el aire circule libremente por la parte posterior del aparato. Para garantizar el mejor funcionamiento, si el aparato se coloca debajo de una pared saliente, la distancia mínima entre la parte superior de la unidad y la pared debe ser de al menos 50 mm. Idealmente, sin embargo, el aparato no debe posicionarse debajo de paredes salientes. Los pies ajustables de la unidad aseguran una nivelación precisa.

Combi Frio & Freezer | Frigorífico Combi | Combinado

BECKEN

Este aparato de refrigeración no está diseñado para utilizarse como un aparato encastrable.

⚠ **¡Advertencia!** Debe ser posible desconectar el aparato de la red eléctrica; por lo que debe poder accederse fácilmente al enchufe después de la instalación.

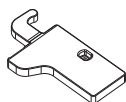
Conexión eléctrica

Antes de conectarlo, asegúrese de que el voltaje y la frecuencia indicada en la placa de características corresponden con la alimentación doméstica. El aparato debe conectarse a tierra. El enchufe del cable de alimentación está equipado con un contacto para este fin. Si la toma de corriente doméstica no está conectada a tierra, conecte el aparato a un enchufe con toma de tierra independiente de conformidad con la normativa vigente, consultando al Servicio de Atención al Cliente. Worten declina toda responsabilidad si no se observan las precauciones anteriores. Este aparato es conforme a las directivas de la CEE.

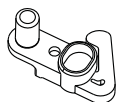
Reversibilidad de la puerta

Antes de invertir la puerta, prepare las siguientes herramientas y materiales: destornillador de cabeza plana, destornillador estrella, llave inglesa y los componentes incluidos en la bolsa de polietileno:

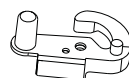
1 cubierta de la bisagra de la puerta izquierda



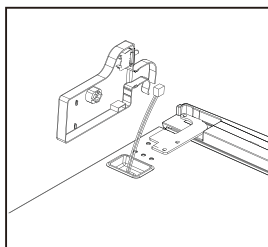
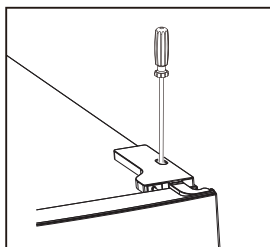
1 cierre de ayuda izquierdo en la puerta superior



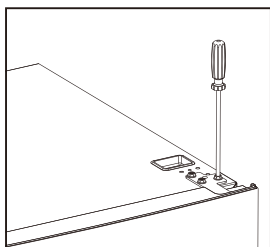
1 cierre de ayuda izquierdo en la puerta inferior



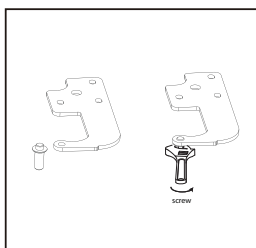
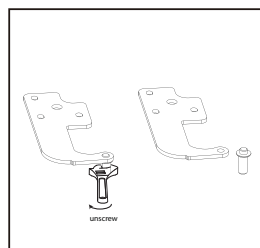
1. Desatornille la cubierta de la bisagra superior y desconecte los conectores del interruptor de la puerta.



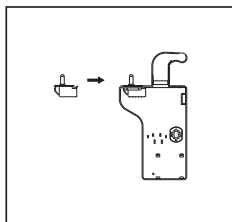
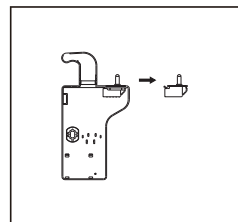
2. Desatornille la bisagra superior



3. Retire el pasador con un destornillador y voltee el soporte de la bisagra. A continuación, vuelva a colocar el pasador en el soporte de la bisagra

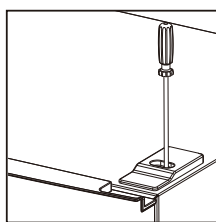
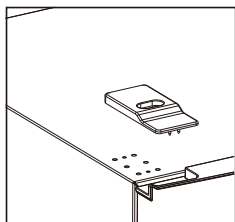
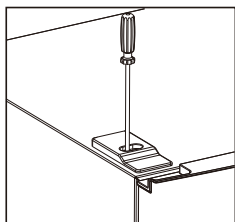


4. Conecte el interruptor de la puerta de la cubierta de la bisagra derecha a la cubierta de la bisagra izquierda, suministrada en la bolsa de accesorios.

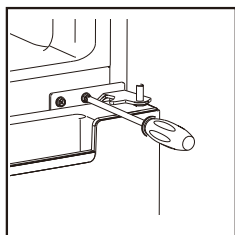


BECKEN

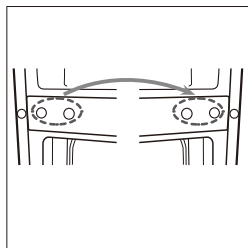
5. Mueva la cubierta superior izquierda al lado derecho.



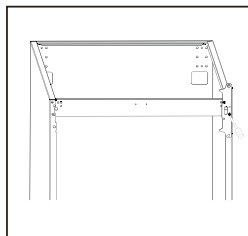
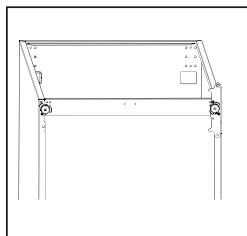
6. Retire la puerta superior, saque el tornillo de la bisagra central con ayuda de un destornillador estrella y, a continuación, retire la puerta inferior.



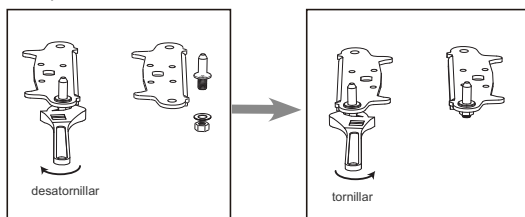
7. Mueva las cubiertas del orificio de la bisagra del lado izquierdo al lado derecho.



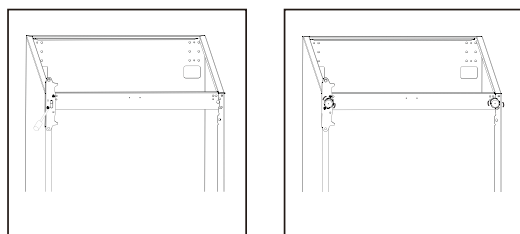
8. Desatornille la cubierta inferior y después retire las patas ajustables de ambos lados.



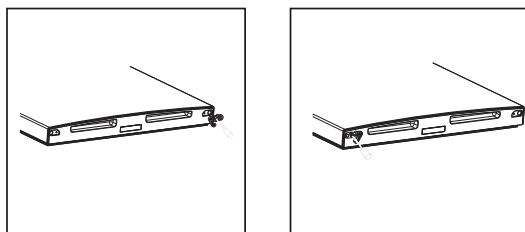
9. Desenrosque y quite el eje de la bisagra inferior, gire el soporte y reemplácelo.



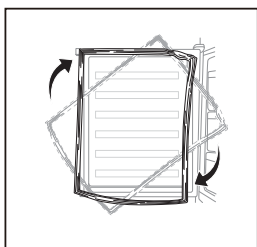
10. Vuelva a colocar el soporte de montaje del eje de la bisagra inferior. Vuelva a colocar ambas patas ajustables.



11. Retire los cierres de ayuda de la parte inferior de las puertas superiores e inferiores, luego tome los nuevos cierres de ayuda de la bolsa de accesorios e instálelos en el lado izquierdo.

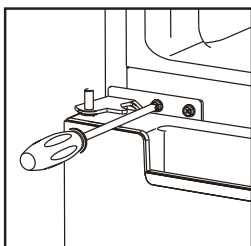


12. Quite las juntas de la puerta del refrigerador y del congelador y luego fíjelas después de girarlas.

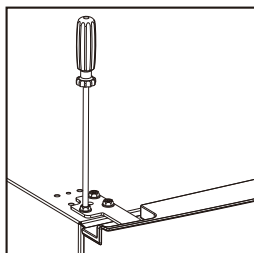


BECKEN

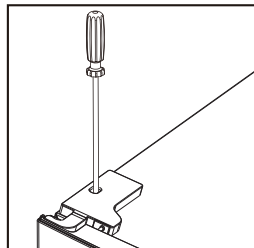
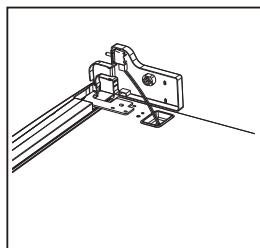
13. Instale la puerta inferior, ajuste y fije la bisagra central en el aparato.



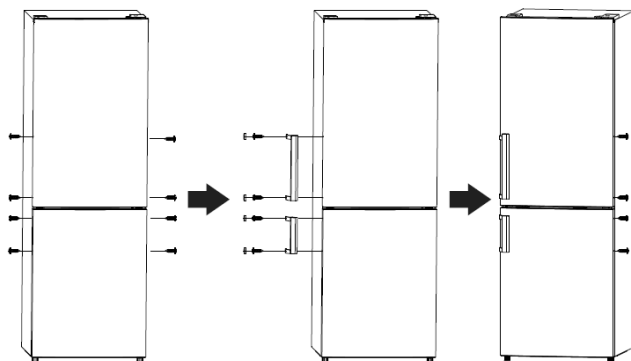
14. Vuelva a colocar la puerta superior. Asegúrese de que la puerta esté alineada con el armario para asegurarse de que la junta de la puerta selle bien el armario. A continuación, conecte la puerta al armario fijando firmemente la bisagra superior en su lugar.



15. Vuelva a colocar la cubierta de la bisagra superior. Antes de atornillar la cubierta, conecte los terminales del interruptor de la puerta.

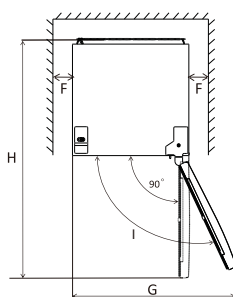
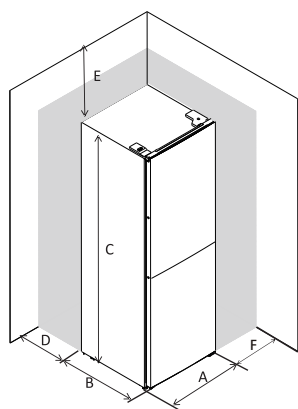


Instale el asa externa de la puerta (si hay una asa externa)



Requisitos de espacio

- Mantenga suficiente espacio para abrir la puerta.
- Mantenga al menos un espacio de 50 mm a ambos lados y en la parte trasera del aparato.

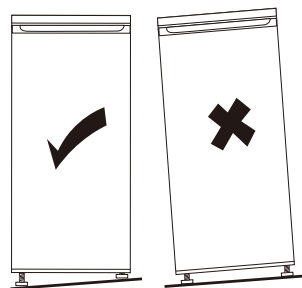


A	600
B	685
C	1850
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1200
H	1285
I	135°

Nivelación de la unidad

Para nivelar la unidad, ajuste las dos patas de nivelación en la parte delantera de la unidad.

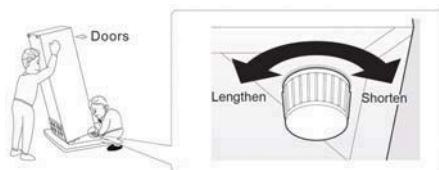
Si la unidad no está nivelada, las puertas y las alineaciones del sello magnético no se cubrirán correctamente.



BECKEN

[Puertas; Alargar; Acortar]

Ajustes Operación y visualización



- El panel de control se iluminará completamente durante 3 segundos, y funciona exactamente según la configuración (modo y temperatura) antes de apagarse.
 - Se escuchará un pitido si se realiza la operación de cualquier tecla.
1. En un modo definido por el usuario o en modo SUPER, pulse el botón de selección del compartimento  para encender el indicador del compartimento frigorífico.
 2. Pulse el botón de selección de temperatura  consecutivamente para configurar la temperatura del compartimento frigorífico. La pantalla mostrará «2 °C, 3 °C, 4 °C, 5 °C, 6 °C, 7 °C, 8 °C, OFF (APAGADO)».
 3. La temperatura se confirmará después de que se muestre de forma intermitente durante 5 s.
 4. Nota: Si la temperatura del compartimento frigorífico se muestra OFF [APAGADO], significa que el compartimento frigorífico está APAGADO.

Control de temperatura del compartimiento congelador

1. En un modo definido por el usuario o en modo SUPER, pulse el botón de selección del compartimento  para encender el indicador del compartimento congelador.
2. Pulse el botón de selección de temperatura  consecutivamente para configurar la temperatura del compartimento congelador. La pantalla mostrará «-22 °C, -21 °C, -20 °C, -19 °C, -18 °C, -17 °C, -16 °C, -15 °, -14 °C».
3. La temperatura se confirmará después de que se muestre de forma intermitente durante 5 s.

Recomendación de ajuste de temperatura

[you can trust]

Recomendación de ajuste de temperatura		
Temperatura ambiente	Compartimento del Frigorífico	Compartimento del Congelador
Verano		
Normal		
Invierno		

Control de temperatura de la zona de alimentos frescos

- La temperatura del cajón de verduras puede ajustarse según el tipo de alimentos almacenados en él.
- Empuje el selector hacia arriba y la temperatura del cajón disminuirá gradualmente.
- Cuando el selector se coloca en la posición «CRISPER», el cajón para verduras puede funcionar adecuadamente y mantener la temperatura y la humedad adecuadas para frutas y verduras.
- Cuando el selector se coloca en la posición «FRESH», es adecuado para el almacenamiento a corto plazo de pescado u otros alimentos frescos. La comida se mantendrá fresca pero no congelada, lo que hace que esta sea la mejor opción para almacenar alimentos frescos.

Consejo: Cuando seleccione la función «FRESH», se recomienda configurar la temperatura del frigorífico por debajo de -4°C , y el tiempo de conservación no debe ser superior a los 3 días, para mantener el máximo frescor.



CRISPER

Modo ECO

Activar el modo ECO

- Pulse el botón de selección de modo  consecutivamente hasta que se encienda el indicador de modo ECO. Esto significa que se ha seleccionado el modo ECO.
- Después de parpadear durante 5 segundos en el indicador de modo ECO, se activará el modo ECO.
- Cuando se activa el modo ECO, la temperatura del frigorífico y del congelador se

BECKEN

ajustarán automáticamente a 5/-18 °C.

- En el modo ECO, si configura la temperatura del frigorífico o del congelador

manualmente, el indicador del modo ECO parpadeará durante 3 segundos y las operaciones de ajuste de temperatura no funcionarán.

Salir del modo ECO

- Pulse el botón de selección de modo . Cuando el indicador de modo ECO está apagado, el aparato sale del modo ECO.

Modo Súper

Activar el modo «SUPER»:

- Pulse el botón de selección de modo  consecutivamente hasta que se encienda el indicador de modo SUPER. Esto significa que se ha seleccionado el modo SUPER.
- Después de parpadear durante 5 segundos en el indicador de modo SUPER, se activará el modo SUPER.
- Cuando se activa el modo SUPER, la temperatura del congelador se ajustará automáticamente a -25 °C; la función de ajuste de la temperatura del frigorífico está disponible.
- En el modo SUPER, si establece la temperatura del congelador manualmente, el indicador del modo SUPER parpadeará durante 3 segundos y la función de ajuste de la temperatura del congelador no estará disponible.

Salir del modo SUPER

- Pulse el botón de selección de modo . Cuando el indicador de modo SUPER está apagado, el aparato sale del modo SUPER.

ATENCIÓN: En el modo SUPER, el aparato seguirá funcionando bajo cargas elevadas y el nivel de ruido será un poco más alto de lo normal.

Modo definido por el usuario

- Pulse el botón de selección de modo  consecutivamente hasta que el indicador de modo ECO/SUPER esté apagado. Esto significa que el modo definido por el usuario está activado.
- En el modo definido por el usuario, los usuarios pueden configurar las temperaturas del frigorífico y del congelador manualmente.

Función de la alarma para la apertura de la puerta

Si la puerta del frigorífico se deja abierta durante 60 segundos, sonará una alarma.

Uso diario

Primer uso

Limpieza del interior

Antes de usar el aparato por primera vez, lave el interior y todos los accesorios interiores con agua tibia y jabón neutro, con el fin de eliminar el característico olor de producto nuevo. Por último, séquelo minuciosamente.

¡Importante! No utilice detergentes ni polvos abrasivos, ya que dañarán el acabado.

Congelación de alimentos frescos

- El compartimiento del congelador es adecuado para congelar alimentos frescos y conservar productos congelados y ultracongelados durante un largo periodo de tiempo. Coloque los alimentos frescos que va a congelar en el compartimiento inferior.
- La cantidad máxima de alimentos que se pueden congelar en 24 horas se especifica en la placa de características.
- El proceso de congelación dura 24 horas: durante este período no añada otros alimentos congelados.

Coloque diferentes alimentos en diferentes compartimentos de acuerdo con la siguiente tabla

Compartimentos del frigorífico	Tipo de alimentos
Puerta o balcones del frigorífico	• Alimentos con conservantes naturales, como mermeladas, zumos, bebidas y condimentos. • No almacene alimentos perecederos.
Cajón para verduras	• Las frutas, hierbas aromáticas y verduras deben colocarse por separado en el cajón para verduras. • No guarde plátanos, cebollas, patatas o ajo en el frigorífico
Bandeja del frigorífico: medio	• Productos lácteos y huevos
Bandeja del frigorífico: superior	• Alimentos que no necesitan cocción, como alimentos precocinados, carnes frías y sobras.
Bandeja/cajone(s) del congelador	• Alimentos para almacenamiento a largo plazo.

Combi Frio & Freezer | Frigorífico Combi | Combinado

BECKEN

	• Cajón/bandeja inferior para carne, aves o pescado crudo. • Cajón/bandeja central para verduras congeladas, patatas fritas. • Cajón/bandeja superior para helados, fruta congelada o productos congelados de panadería.
--	--

Almacenamiento de alimentos congelados

En la primera puesta en marcha o después de un periodo sin uso, deje el aparato al menos 2 horas en las posiciones más altas antes de poner el producto en el compartimento.

¡Importante! En caso de descongelación accidental (por ejemplo, debido a un corte de corriente durante más tiempo que el valor indicado en la tabla de características técnicas con el nombre «tiempo ascendente»), los alimentos descongelados deben consumirse rápidamente o cocinarse inmediatamente y luego volverse a congelar (después de la cocción).

Descongelación

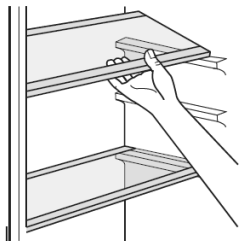
Los alimentos congelados o ultracongelados, antes de ser cocinados, pueden ser descongelados en el congelador o a temperatura ambiente, dependiendo del tiempo disponible para esta operación.

Las pequeñas porciones se pueden cocinar todavía congeladas, directamente del congelador. En este caso, la cocción llevará más tiempo.

Accesorios

Estantes extraíbles

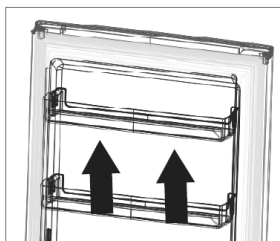
Las paredes del frigorífico están equipadas con una serie de raíles para que pueda colocar los estantes como desee!



Posicionamiento de los balcones de la puerta

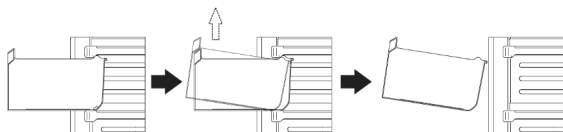
[you can trust]

Los balcones de la puerta pueden desmontarse para su limpieza. Para ello, proceda de la siguiente manera: tire gradualmente de la balda en la dirección de las flechas hasta que se suelte y, tras la limpieza, vuelva a colocarla. Vuelva a colocarlas después de limpiarlos.



Desmontar el cajón inferior

1. Saque el cajón inferior hasta la posición de tope.
2. Tire de la parte delantera del cajón.
3. Retire el cajón inferior.



Consejos útiles

Consejos para la congelación

Para ayudarle a sacar el máximo provecho al sistema de congelación, le ofrecemos unos cuantos consejos importantes:

- La cantidad máxima de alimentos que pueden congelarse en 24 horas se indica en la placa de datos;
- El proceso de congelación dura 24 horas. No debe añadirse ningún otro alimento para congelar durante este período.
- Congele solamente alimentos de alta calidad, frescos y limpios;
- Prepare los alimentos en pequeñas porciones para que se congelen rápidamente por completo y, además, para descongelar solamente la cantidad necesaria.
- Envuelva los alimentos en papel de aluminio o de polietileno y asegúrese de que los paquetes son herméticos.

BECKEN

- No permita que los alimentos frescos o descongelados toquen alimentos ya congelados, evitando así un aumento de temperatura de estos últimos;
- Las comidas magras se almacenan mejor y durante más tiempo que las grasas, ya que la sal reduce el tiempo de almacenamiento del alimento.
- Los cubos de hielo, si se consumen inmediatamente después de retirarse del compartimento del congelador, pueden producir quemaduras por congelación;
- Es recomendable escribir la fecha de congelación en cada paquete individual para que pueda controlar el tiempo de almacenamiento.

Consejos para el almacenamiento de los alimentos congelados

Para obtener un mejor rendimiento de este aparato, debe:

- Asegúrese de que el minorista almacena de manera correcta los alimentos congelados comercialmente;
- Asegúrese de que los alimentos congelados se transfieren de la tienda de alimentos al congelador en el menor tiempo posible;
- No abra la puerta con frecuencia ni la deje abierta más de lo estrictamente necesario. Una vez descongelado, el alimento se deteriora rápidamente y no puede volverse a congelar.
- No supere los períodos de almacenamiento indicados por el fabricante de alimentos.

Consejos para la refrigeración de alimentos frescos

Para obtener un mejor rendimiento:

- No conserve alimentos calientes o líquidos que puedan evaporarse en el frigorífico.
- Cubra o envuelva el alimento, especialmente si tiene un sabor fuerte.

Consejos para la refrigeración

- Envuelva todo tipo de comida en bolsas de polietileno y colóquelas en las baldas de vidrio encima del cajón de verduras.
- Por seguridad, almacene de esta manera solo uno o dos días como máximo.
- Los alimentos precocinados, platos fríos, etc., deben taparse y se pueden colocar en cualquier estante.
- Fruta y verdura: deben limpiarse y colocarse en los cajones especiales proporcionados.

- Mantequilla y queso: deben colocarse en recipientes adecuados o envueltos en bolsas de papel de aluminio o de polietileno para evitar la entrada de aire tanto como sea posible.
- Botellas de leche: deben estar tapadas y deben conservarse en los balcones de la puerta.
- Plátanos, patatas, cebollas y ajo, si no están envasados, no se deben conservar en el frigorífico.
- Para la eficiencia energética, todos los cajones, cestas y bandejas deben estar colocadas correctamente, no deben guardarse en el frigorífico.

2.3. Mantenimiento

Limpieza

Por razones de higiene, el interior del aparato, incluyendo los accesorios interiores, debe limpiarse con regularidad.

 **¡Precaución!** El aparato no puede conectarse a la red eléctrica durante la limpieza. ¡Peligro de descarga eléctrica! Antes de limpiar, apague el electrodoméstico y retire el enchufe de la red eléctrica, o apague o desconecte el disyuntor o fusible. Nunca limpie el aparato con un limpiador de vapor. ¡La humedad podría acumularse en los componentes eléctricos y crear un riesgo de descarga eléctrica! Los vapores calientes pueden provocar daños en las piezas de plástico. El aparato debe estar seco antes de ponerlo nuevamente en marcha.

¡Importante! Los aceites esenciales y los disolventes orgánicos pueden atacar partes del plástico, por ejemplo, el zumo de limón o de naranja, el ácido butírico, o los productos de limpieza que contienen ácido acético.

- No permita que este tipo de sustancias entren en contacto con las piezas del aparato.
- No utilice limpiadores abrasivos
- Retire los alimentos del congelador. Guárdelos en un lugar fresco y bien cubiertos.
- Apague el aparato y retire el enchufe de la corriente, o apague el disyuntor o fusible del hogar.
- Limpie el aparato y los accesorios interiores con un paño y agua tibia. Después, enjuáguelo con agua fresca y séquelo con un paño.
- Después de que todo esté seco, vuelva a poner el aparato en marcha.

BECKEN

Sustitución de la bombilla

La luz interna es una bombilla de tipo LED. Para cambiar la luz, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.

2.4. Resolución de problemas

⚠️ **¡Precaución!** Antes de localizar averías, desconecte la alimentación. Solo un electricista cualificado o una persona competente debe intentar solucionar cualquier problema que no esté en este manual.

¡Importante! Durante el uso normal puede detectar ciertos ruidos (compresor, circulación del refrigerante).

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona	El enchufe no está conectado o está suelto.	Conecte el enchufe.
	El fusible se ha fundido o es defectuoso.	Compruebe el fusible y reemplácelo, si es necesario.
	La toma de corriente es defectuosa.	Cualquier anomalía en la red debe corregirla el Servicio de Atención al Cliente.
El aparato congela o enfría demasiado.	La temperatura está demasiado fría o el aparato funciona en modo «Super».	Ajuste temporalmente el regulador de temperatura en una posición más caliente.
La comida no está suficientemente congelada.	La temperatura no está correctamente ajustada.	Consulte la sección «Ajuste de temperatura inicial».
	La puerta ha estado abierta durante un periodo prolongado.	Abra la puerta solo durante el tiempo necesario.
	Colocó una gran cantidad de alimentos calientes dentro del aparato en las últimas 24 horas.	Configure la regulación de la temperatura a un ajuste más frío de forma temporal.
	El aparato se encuentra cerca de una fuente de calor.	Consulte la sección «Instalación».
Hay una gran acumulación de escarcha en la junta de	La junta de la puerta no es hermética.	Caliente cuidadosamente las secciones que presentan pérdidas en la junta de la puerta con un secador de pelo (en un

la puerta.		ajuste fresco). Al mismo tiempo, forme con la mano el sello de la puerta caliente para que se asiente correctamente.
Se escuchan ruidos anormales	El aparato no está nivelado.	Reajuste las patas.
	El aparato toca la pared u otros objetos.	Mueva ligeramente el aparato.
	Un componente, como una tubería, en la parte posterior del aparato está en contacto con otra parte del aparato o la pared.	Si es necesario, doble cuidadosamente el componente para que no entre en contacto con el aparato.
El panel lateral está caliente	El condensador está dentro del panel.	Es normal.
Hay agua en el suelo	El orificio de desagüe del agua está atascado.	Consulte la sección de «Limpieza y cuidado».
Los paneles laterales están calientes.	Es normal. Las piezas del intercambiador térmico están en los lados.	Póngase guantes para tocar los lados, si es necesario.

Si el error vuelve a ocurrir, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente.

BECKEN

3. Servicio posventa

Becken ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. Worten Equipamentos para o Lar ofrece una garantía por un periodo de dos años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

ATENCIÓN: cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.

Todos los usuarios deben estar familiarizados con estas instrucciones. El hecho de conocer los posibles problemas puede servirle de ayuda para evitar que se produzcan.

4. Protección medioambiental

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico. El aparato está fabricado con material reciclable, tras ser desmontado por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.



Caro(a) cliente,

Agradecemos a compra deste artigo.

Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil e segura, junto enviamos o respetivo manual de instruções.

Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas no presente manual.

Esperamos sinceramente que fique satisfeito com a utilização do seu novo aparelho.

Índice

1. Instruções de segurança	68
1.1. Fonte de alimentação	69
1.2. Cabo de alimentação e outros cabos	69
1.3. Humidade e água	69
1.4. Limpeza	69
1.5. Precauções gerais	70
2. Instruções de funcionamento	76
2.1. Descrição do produto	76
2.2. Utilização do produto	78
2.3. Manutenção	93
2.4. Resolução de Problemas	94
3. Serviço pós-venda	97
4. Proteção ambiental	96

1. Instruções de segurança

	AVISO	
	Risco de choque elétrico Não abrir	
Atenção: para evitar o risco de choque elétrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Contacte o Serviço de Apoio ao Cliente.		

Avisos importantes

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num local seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras. Antes de colocar o aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma operação correta, não o utilize se:

- Caiu ao chão;
- Notar algum vestígio de danos;
- Surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

Para evitar perigo ou deterioração do aparelho devido a utilização incorreta, aconselha-se uma leitura atenta das instruções.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a utilização doméstica. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho fora deste âmbito, qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não estão cobertas e cancelam automaticamente o direito à garantia.

Assistência

Em caso de avaria, entregue o aparelho ao Serviço de Apoio ao Cliente.

Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade, se tiverem sido supervisionadas ou instruídas sobre o uso do aparelho de maneira segura e se compreenderem os riscos envolvidos. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser feitas por crianças, a menos que sejam maiores de 8 anos e supervisionadas. Mantenha o aparelho e o respetivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.

Os aparelhos podem ser usados por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instrução sobre o uso do aparelho de maneira segura e entenderem os perigos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

Estas instruções também estão disponíveis em www.suporteworten.pt

1.1. Fonte de alimentação

Verifique se a tensão da rede elétrica é compatível com a indicada no aparelho. Caso não corresponda, consulte o Serviço de Apoio ao Cliente.

1.2. Cabo de alimentação e outros cabos

Não enrole o cabo nem o puxe para desligar o aparelho. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.

Nunca utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados.

Leve-o ao Serviço de Apoio ao Cliente para que o substituam.

1.3. Humidade e água

Não utilize o aparelho em locais húmidos. Não deixe que o aparelho se molhe sob circunstância alguma, já que tal poderá ser perigoso. Para evitar perigo de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a água ou humidade. Além disso, não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

1.4. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e retire o cabo da tomada. Deixe sempre que a máquina arrefeça antes de efetuar qualquer operação de limpeza.

Para limpar a parte exterior do aparelho, utilize apenas um pano seco e macio.

BECKEN

1.5. Precauções gerais

- Siga as indicações do manual de instruções pois são uma importante ajuda na instalação e operação corretas deste produto e a tirar partido das suas funções avançadas. Guarde as instruções para consulta futura.
- Leia todas as instruções antes de usar o produto.
- Para um aparelho independente: este frigorífico não se destina a ser utilizada como um aparelho encastrado
- As operações de reparação ou manutenção devem ser realizadas apenas por profissionais autorizados.
- Quaisquer danos provocados por modificações manuais do produto não serão abrangidos pela garantia.
- Se este produto for utilizado para outros fins que não aqueles para os quais foi originalmente desenvolvido, ou se não for corretamente ligado, poderá ficar danificado e a garantia será anulada.
- Para evitar erros e acidentes desnecessários, é importante assegurar que todas as pessoas que utilizam o aparelho estão devidamente familiarizadas com o seu funcionamento e características de segurança.
- Certifique-se de que estas instruções permanecem com o aparelho se ele for movido ou vendido, para que qualquer pessoa que o utilize durante a sua vida útil seja devidamente informada sobre a utilização e segurança do aparelho.
- Por motivos de segurança de pessoas e bens, mantenha as precauções destas instruções do utilizador, uma vez que o fabricante não é responsável por danos causados por omissão.

Segurança de crianças e pessoas vulneráveis

- Crianças com idades entre os 3 e os 8 anos podem colocar ou retirar produtos deste aparelho.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- A limpeza e manutenção pelo utilizador apenas poderá ser feitas por crianças maiores de 8 anos e com supervisão.
- Se pretende eliminar o aparelho, puxe a ficha da tomada, corte o cabo de alimentação (o mais próximo possível do aparelho) e remova a porta para evitar que crianças a brinquem

[you can trust]

sofram um choque elétrico ou fiquem presas dentro do aparelho.

- Se este aparelho com vedações magnéticas na porta se destinar a substituir um aparelho antigo com uma fechadura de mola (trinco) na porta ou tampa, inutilize esta mola antes de eliminar o aparelho antigo. Deste modo, evitará que crianças fiquem aprisionadas no seu interior.

Segurança geral



⚠ **AVISO!** risco de incêndio/materiais inflamáveis

⚠ **AVISO!** Mantenha as aberturas de ventilação no corpo do aparelho ou na estrutura encastrada desobstruídas.

⚠ **AVISO!** Não utilize um dispositivo mecânico ou qualquer outro meio para acelerar o processo de descongelação, exceto se recomendado pelo fabricante.

⚠ **AVISO!** Não danifique o circuito de refrigeração.

⚠ **AVISO!** Não utilize outros aparelhos elétricos (como geladeiras) dentro de aparelhos de refrigeração, a menos que sejam aprovados para este efeito pelo fabricante.

⚠ **AVISO!** Não toque na lâmpada se ela estiver acesa por um longo período de tempo, dado que pode estar muito quente.¹

⚠ **AVISO!** Ao posicionar o aparelho, certifique-se de que o cabo de não está preso ou danificado.

⚠ **AVISO!** Não coloque extensões múltiplas portáteis (tomadas ou fontes de alimentação portáteis) na parte de trás do aparelho.

- Não guarde substâncias explosivas, como latas de aerossóis com um propelente inflamável, neste aparelho. O circuito de refrigeração do aparelho contém o refrigerante isobutano (R-600a), um gás natural com um alto nível de compatibilidade ambiental que, no entanto, é inflamável.
- Durante o transporte e instalação do aparelho, certifique-se de que nenhum dos componentes do circuito de refrigeração fica danificado.
- Evite chamas livres e fontes de ignição.
- Ventile completamente a divisão em que o aparelho está instalado.

¹ Se existir uma luz no compartimento.

BECKEN

- É perigoso alterar as especificações ou modificar este produto de qualquer forma. Qualquer dano ao cabo pode causar um curto-circuito, incêndio e/ou choque elétrico. Este aparelho destina-se a ser utilizado em residências particulares e locais semelhantes tais como:
 - copas de cozinha em estabelecimentos comerciais, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - quintas e por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes de tipo residencial;
 - ambientes do tipo bed and breakfast;
 - serviços de catering e aplicações não comerciais semelhantes.

⚠ **AVISO!** Quaisquer componentes elétricos (ficha, cabo de alimentação, compressor etc.) devem ser substituídos por um representante técnico do Serviço de Apoio ao Cliente ou pessoal de serviço qualificado.

⚠ **AVISO!** A lâmpada fornecida com este aparelho é uma “lâmpada especial” utilizada apenas com o aparelho fornecido. Esta “lâmpada especial” não pode ser utilizada para iluminação doméstica¹⁾.

- O cabo de alimentação não deve ser esticado.
- Certifique-se de que a ficha de alimentação não está pressionada ou danificada pela parte traseira do aparelho. Uma ficha de alimentação calcada ou danificada poderá sobreaquecer e causar um incêndio.
- Assegure-se que consegue aceder à ficha elétrica do aparelho.
- Não puxe o cabo de alimentação.
- Se a ficha de alimentação estiver solta, não a insira. Existe um risco de choque elétrico ou incêndio.
- Não deve operar o aparelho sem a lâmpada.
- Este aparelho é pesado. Tenha cuidado ao movê-lo.
- Não retire nem toque em artigos do compartimento congelador com as mãos húmidas/molhadas, pois tal pode causar abrasões na pele ou queimaduras de gelo/congelador. Evite a exposição prolongada do aparelho à luz solar direta.

Utilização diária

- Não aplique calor às peças de plástico do aparelho.
- Não coloque produtos alimentares diretamente contra a parede traseira.

[you can trust]

- Os alimentos congelados não devem ser novamente congelados após a descongelação.²
- Armazene alimentos congelados pré-embalados de acordo com as instruções do fabricante dos alimentos.³
- As recomendações de armazenamento do fabricante do aparelho devem ser estritamente cumpridas. Consulte as instruções relevantes.
- Não coloque bebidas carbonatadas ou com gás no compartimento congelador, dado que tal pode criar pressão no recipiente e causar a sua explosão, resultando em danos ao aparelho.³⁾
- Os gelados sorvetes podem causar queimaduras de gelo se consumidos diretamente do aparelho.¹⁾
- Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções.
- A abertura da porta durante longos períodos pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e sistemas de escoamento acessíveis.
- Limpe os depósitos de água caso não tenham sido utilizados nas últimas 48 horas; esvazie o sistema de água ligado à fonte de abastecimento de água caso este não tenha sido retirado nos últimos 5 dias.
- Guarde a carne e o peixe crus em recipientes adequados no frigorífico, para que estes não entrem em contacto com outros alimentos ou pinguem para cima destes.
- Os compartimentos para alimentos congelados de duas estrelas (se presentes no aparelho) são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer gelados e cubos de gelo.
- Os compartimentos de uma, duas e três estrelas (se presentes no aparelho) não são adequados para congelar alimentos frescos.
- Se o aparelho for deixado vazio por longos períodos, desligue-o, descongele-o, limpe-o, seque-o e deixe a porta aberta para evitar o desenvolvimento de bolor no seu interior.

Cuidados e limpeza

¹ Se existir uma luz no compartimento.

² Se existir um compartimento de armazenamento de alimentos frescos.

³ Se existir um compartimento de armazenamento de alimentos frescos.

BECKEN

tomada elétrica.

- Não limpe o aparelho com objetos metálicos.
- Não utilize objetos pontiagudos para remover o gelo do aparelho.
- Use um raspador de plástico.¹⁾
- Examine regularmente o orifício de escoamento de água descongelada do frigorífico. Se necessário, limpe o orifício. Se o orifício de escoamento estiver bloqueado, acumular-se-á água na parte inferior do aparelho.²⁾

Instalação

Importante! Para a conexão elétrica, siga cuidadosamente as instruções dadas nos parágrafos específicos.

- Desembale o aparelho e verifique se tem danos. Não conecte o aparelho se estiver danificado. Comunique possíveis danos imediatamente ao estabelecimento onde o adquiriu. Nesse caso, mantenha a embalagem.
- É aconselhável esperar pelo menos quatro horas antes de conectar o aparelho, de modo a permitir que o óleo volte a fluir no compressor.
- Deve haver uma circulação de ar adequada ao redor do aparelho, dado que a sua ausência causa sobreaquecimento. Para alcançar uma ventilação suficiente, siga as instruções relevantes para a instalação.
- Sempre que possível, os espaçadores do produto devem estar encostados a uma parede para evitar tocar ou captar peças quentes (compressor, condensador), evitando assim possíveis queimaduras.
- O aparelho não deve ser instalado perto de radiadores ou fogões de cozinha.
- Certifique-se de que a ficha de alimentação está acessível após a instalação do aparelho.

Serviço

- Qualquer trabalho elétrico necessário para a manutenção do aparelho deve ser executado pelo Serviço de Apoio ao Cliente ou um técnico competente.
- A manutenção deste produto deve ser feita pelo Serviço de Apoio ao Cliente, e apenas devem ser usadas peças de reposição genuínas.

Poupança de energia

- Não coloque alimentos quentes no aparelho;

[you can trust]

- Não guarde os alimentos muito juntos, pois tal impede a circulação do ar;
- Certifique-se que os alimentos não tocam na parte de trás do(s) compartimento(s);
- Se a eletricidade for cortada, não abra a(s) porta(s);
- Não abra a(s) porta(s) com frequência;
- Não mantenha a(s) porta(s) aberta(s) por muito tempo;
- Não configure o termostato para exceder temperaturas frias;
- Todos os acessórios, como gavetas e compartimentos da porta, devem ser mantidos no lugar para um menor consumo de energia.

Proteção ambiental

 Este aparelho não contém gases que possam danificar a camada de ozono, quer no circuito de refrigeração, quer nos materiais de isolamento. O aparelho não deve ser eliminado juntamente com os resíduos urbanos e o entulho. A espuma de isolamento contém gases inflamáveis: o aparelho deve ser eliminado de acordo com os regulamentos das autoridades locais relativos ao aparelho. Evite danificar a unidade de refrigeração, especialmente o permutador de calor.

Os materiais utilizados neste aparelho marcados com o símbolo ♻ são recicláveis.



O símbolo no produto ou no seu embalamento indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser levado até ao ponto de recolha adequado para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

Ao garantir que este produto é corretamente eliminado, estará a contribuir para evitar potenciais consequências nefastas para o ambiente e saúde humana, que de outra forma poderiam ser causadas pelo manuseamento inadequado deste produto. Para obter informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, entre em contacto com o seu município, o serviço de eliminação de lixo doméstico ou com a loja onde adquiriu o produto.

Materiais de embalagem

Os materiais de embalagem com o símbolo são recicláveis.

Elimine a embalagem num contentor de recolha adequado para o reciclar.

BECKEN

Eliminação do aparelho

1. Desconecte a ficha de alimentação da tomada elétrica.
2. Corte o cabo de alimentação e elimine-o.

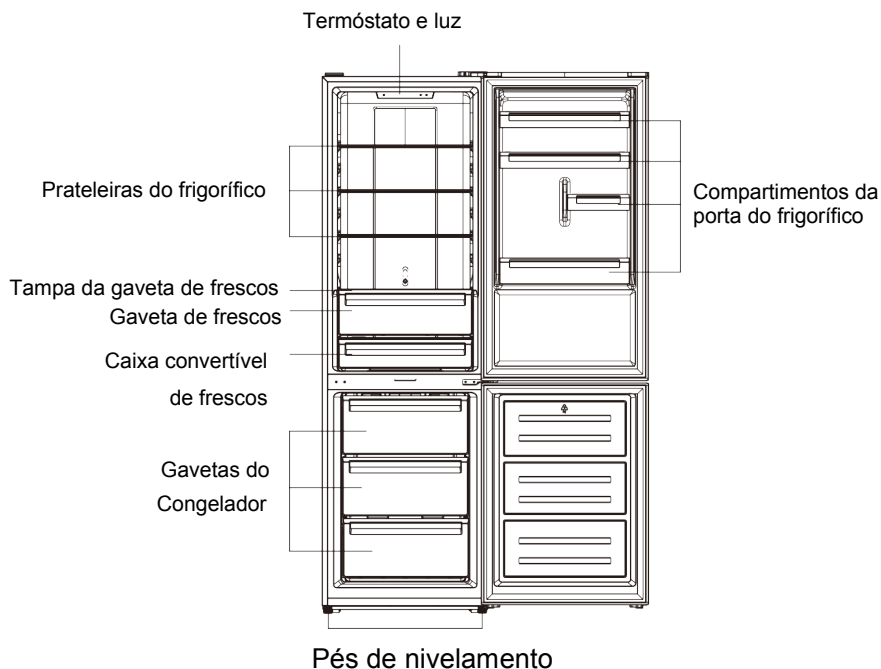
⚠ **AVISO!** Durante a utilização, manutenção e eliminação do aparelho, preste atenção à existência de um símbolo semelhante ao representado à esquerda, que se encontra na parte traseira do aparelho (painel traseiro ou compressor), a amarelo ou laranja.

É um símbolo de risco de incêndio, o que significa que existem materiais inflamáveis nos tubos de refrigerante e no compressor.

Coloque o aparelho afastado de fontes de incêndio durante a utilização, manutenção e eliminação.

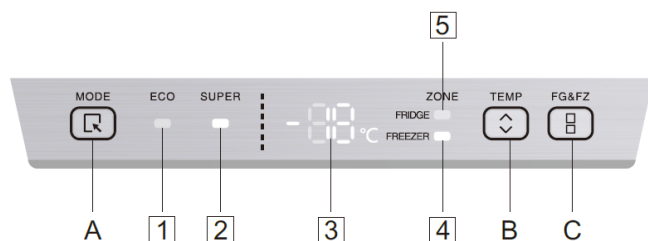
2. Instruções de funcionamento

2.1. Descrição do produto



Nota: A imagem acima serve apenas de referência. O aparelho real pode ter uma aparência diferente.

Painel de controlo



Botões de funcionamento (A, B e C)

MODE (A): Botão de seleção de modo: Pressione este botão para selecionar o modo de funcionamento (modo ECO ou modo SUPER ou o modo definido pelo utilizador).

TEMP (B): Botão de seleção da temperatura: Pressione este botão para configurar a temperatura do compartimento frigorífico e do compartimento congelador.

FG&FZ (C): Botão de seleção do compartimento: Pressione este botão consecutivamente e o indicador do compartimento frigorífico e o indicador do compartimento congelador acendem-se num círculo. Quando o indicador Frigorífico está ligado, este compartimento frigorífico está selecionado. Quando o indicador Congelador está ligado, o compartimento congelador está selecionado.

Indicadores (1, 2, 4 e 5)

- 1) Indicador do modo ECO: Esta luz acende-se quando o modo ECO é selecionado.
- 2) Indicador do modo SUPER: Esta luz acende-se quando o modo SUPER é selecionado.

BECKEN

4) Indicador do compartimento frigorífico: Este indicador acende-se quando o visor exibe a temperatura configurada do compartimento frigorífico e o funcionamento da temperatura configurada destina-se apenas ao compartimento do frigorífico.

5) Indicador do compartimento congelador: Este indicador acende-se quando o visor exibe a temperatura configurada do compartimento congelador e o funcionamento da temperatura configurada destina-se apenas ao compartimento congelador.

Visor (3)

3) Visor de configuração da temperatura dos compartimentos frigorífico ou congelador: Este visor exibirá a configuração da temperatura dos compartimentos frigorífico ou congelador, de acordo com o compartimento selecionado. Caso o visor exiba E0, E1, E2, E3 ou E5, entre em contacto com o Serviço de Apoio ao Cliente.

2.2. Utilização do produto

Instalação

Requisitos de espaço

- Selecione um local sem exposição direta à luz solar;
- Selecione um local com espaço suficiente as portas do frigorífico se abrirem facilmente;
- Selecione um local com piso nivelado (ou quase nivelado);
- Deixe espaço suficiente para instalar o frigorífico numa superfície plana;
- Deixe um espaço livre mínimo de 50 mm para a direita, a esquerda, parte traseira e superior ao instalar. Isto ajudará a reduzir o consumo de energia e a sua conta de eletricidade.

Posicionamento

Instale este aparelho num local onde a temperatura ambiente corresponda à classe climática indicada na placa de características do aparelho: para aparelhos de refrigeração de classe climática:

- temperatura alargada: este aparelho frigorífico destina-se a ser utilizado a temperaturas ambiente que variam entre 10 °C e 32 °C; (SN)

- temperada: este aparelho frigorífico destina-se a ser utilizado a temperaturas ambiente que variam entre os 16 °C e os 32 °C; (N)
- subtropical: este aparelho frigorífico destina-se a ser utilizado a temperaturas ambiente que variam entre os 16 °C e os 38 °C; (ST)
- tropical: este aparelho frigorífico destina-se a ser utilizado a temperaturas ambiente que variam entre os 16 °C e os 43 °C; (T)

Local

O aparelho deve ser instalado afastado de fontes de calor, como radiadores, caldeiras, luz solar direta, etc. Certifique-se de que o ar circula livremente na parte de trás do corpo. Para garantir

o melhor desempenho, se o aparelho for posicionado sob uma unidade pendurada na parede, a

distância mínima entre a parte superior do corpo e a unidade de parede deve ser de pelo menos 50 mm. No entanto, idealmente o aparelho não deve ser posicionado sob unidades de parede suspensas. Um nivelamento preciso é assegurado por um ou mais pés ajustáveis na base do corpo. Este aparelho frigorífico não se destina a ser utilizado como um aparelho encastrado.

⚠ Aviso! Deve ser possível desligar o aparelho da rede da fonte de alimentação, pelo que a ficha deve estar facilmente acessível após a instalação.

Ligação elétrica

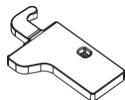
Antes de o conectar, certifique-se de que a tensão e a frequência indicadas na placa de características correspondem à sua rede doméstica. O aparelho deve ser ligado à terra. A ficha do cabo de alimentação é fornecido com um contacto para este fim. Se a tomada de alimentação doméstica não estiver ligada à terra, conecte o aparelho a uma tomada aterrada separada, em conformidade com os regulamentos em vigor, consultando o Serviço de Apoio ao Cliente. A Worten declina qualquer responsabilidade se as precauções de segurança acima não forem cumpridas. Este aparelho está em conformidade com as diretivas E.E.C.

Reversibilidade da porta

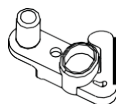
Antes de inverter a porta, prepare as ferramentas e materiais indicados a seguir: chave de fendas de cabeça plana, chave de estrela Phillips, chave de bocas e os componentes incluídos no saco de poliéster:

BECKEN

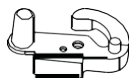
1x Cobertura da dobradiça da
porta esquerda



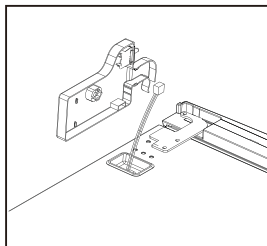
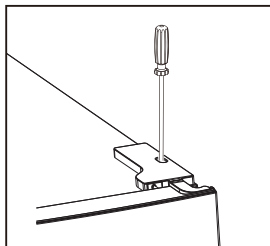
1x Auxiliar de fecho esquerdo
da porta superior



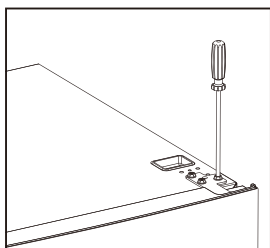
1x Auxiliar de fecho esquerdo
da porta inferior



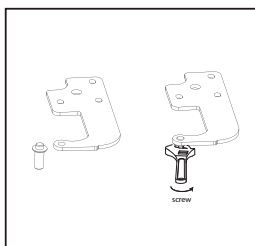
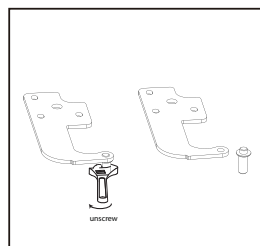
1. Desaparafuse a cobertura da dobradiça superior e desconecte os conectores do interruptor da porta.



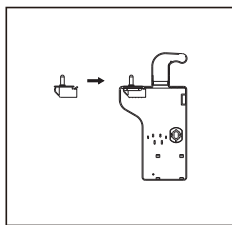
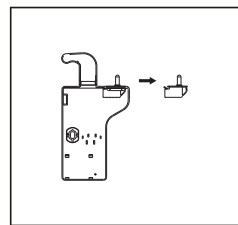
2. Desaparafuse a dobradiça superior



3. Remova o pino com uma chave de fendas e vire o suporte da dobradiça. Em seguida, monte novamente o pino no suporte da dobradiça

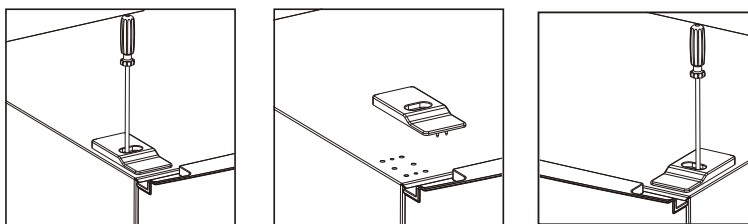


4. Mova o interruptor da porta da cobertura da dobradiça direita para a cobertura da dobradiça esquerda, fornecida no saco de acessórios.

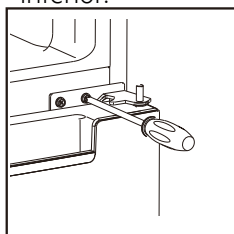


BECKEN

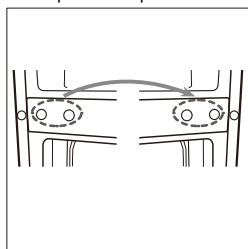
5. Mova a cobertura superior esquerda para o lado direito



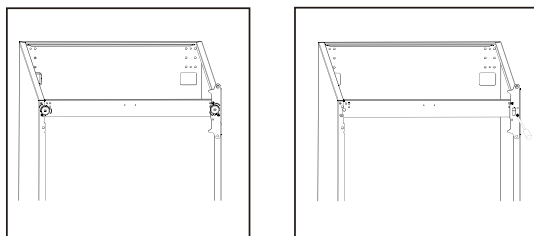
6. Retire a porta superior, retire o parafuso da dobradiça do meio com a chave de fendas Philips e em seguida retire a porta inferior.



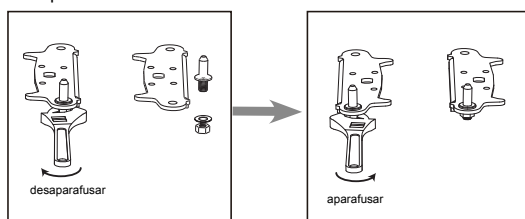
7. Mova as coberturas dos orifícios da dobradiça do lado esquerdo para o lado direito.



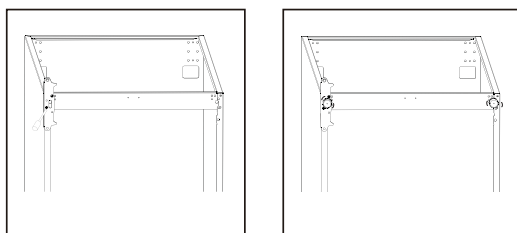
8. Desaparafuse a dobradiça inferior e em seguida remova os pés ajustáveis de ambos os lados.



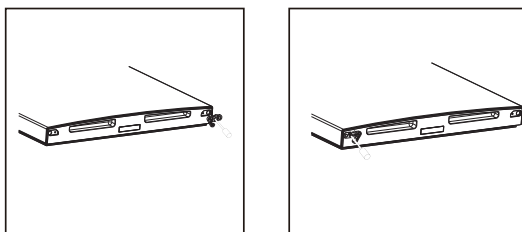
9. Desaparafuse e remova o pino da dobradiça inferior, vire o suporte e substitua-o.



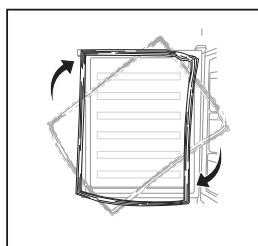
10. Monte novamente o encaixe do suporte na cavilha da dobradiça inferior. Monte novamente os dois pés ajustáveis.



11. Remova os auxiliares de fecho da parte inferior das portas superior e inferior, e em seguida, retire os novos auxiliares de fecho do saco de acessórios e instale-os no lado esquerdo.

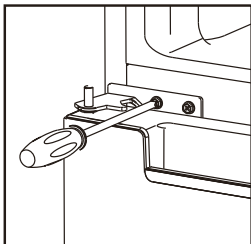


12. Retire as juntas de vedação da porta do frigorífico e do congelador e depois volte a colocá-las após rodá-las.

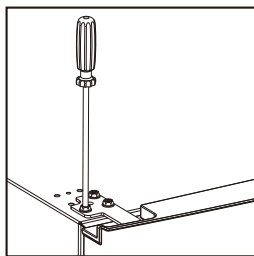


BECKEN

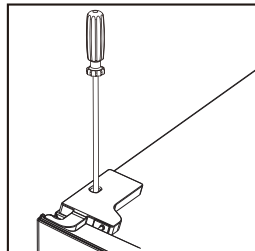
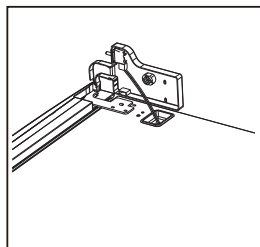
13. Instale a porta inferior, ajuste e fixe a dobradiça do meio na estrutura.



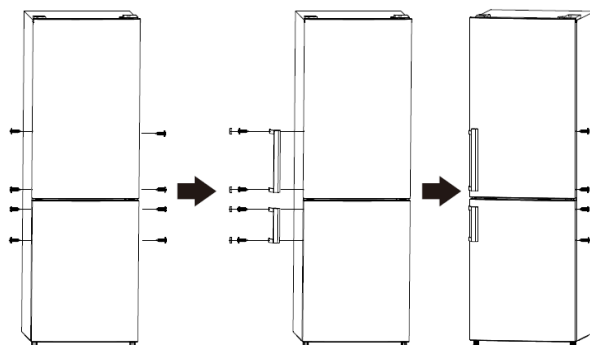
14. Instale novamente a porta superior. Certifique-se de que a porta está alinhada com o compartimento para garantir que a junta da porta o sela firmemente. Em seguida, conecte a porta ao compartimento fixando firmemente a dobradiça superior.



15. Monte a cobertura da dobradiça superior novamente. Antes de aparafusar a cobertura, conecte os terminais do interruptor da porta.

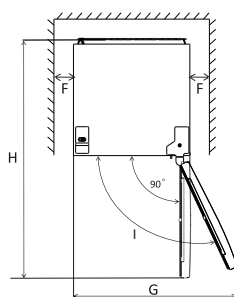
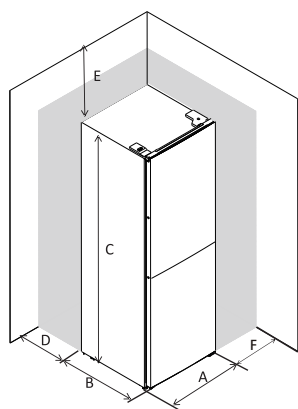


Instale a pega externa da porta (se a pega externa estiver presente)



Requisitos de espaço

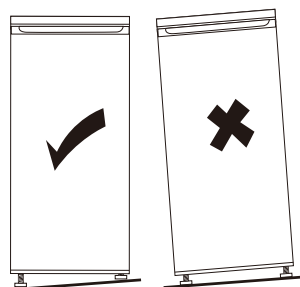
- Deixe espaço suficiente para abrir a porta.
- Mantenha um espaço mínimo de pelo menos 50 mm nas laterais e na parte traseira do aparelho.



A	600
B	685
C	1850
D	min=50
E	min=50
F	min=50
G	1200
H	1285
I	135°

Nivelar a unidade

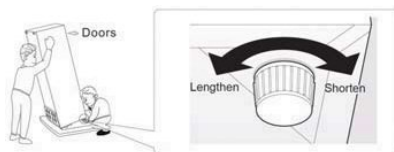
Para o fazer, ajuste os dois pés de nivelamento na parte frontal da unidade. Se a unidade não estiver nivelada, as portas e os alinhamentos das vedações magnéticas não serão adequadamente cobertas.



BECKEN

[Portas; Aumentar; Reduzir]

Definições Funcionamento e visor



- O painel de controlo acender-se-á a 100 % durante 3 segundos, funcionando exatamente de acordo com a configuração antes de desligar.
- Será ouvido um sinal sonoro rápido para qualquer operação chave.

Configuração da temperatura do compartimento frigorífico

1. No modo definido pelo utilizador ou no modo SUPER, pressione o botão de seleção do compartimento  para iluminar o indicador do compartimento frigorífico.
2. Pressione o botão de seleção da temperatura  consecutivamente para configurar a temperatura do compartimento frigorífico. O visor exibirá “2°C, 3°C, 4°C, 5°C, 6°C, 7°C, 8°C, OFF”.
3. A temperatura configurada será confirmada após piscar durante 5 segundos.
4. Nota: Se a temperatura do compartimento do frigorífico for exibida como “OFF”, tal significa que o compartimento frigorífico está desligado.

Configuração da temperatura do compartimento congelador

1. No modo definido pelo utilizador ou no modo SUPER, pressione o botão de seleção do compartimento  para iluminar o indicador do compartimento congelador.
2. Pressione o botão de seleção da temperatura  consecutivamente para configurar a temperatura do compartimento congelador. O visor exibirá “-22°C, -21°C, -20°C, -19°C, -18°C, -17°C, -16°C, -15 °, -14°C”.
3. A temperatura configurada será confirmada após piscar durante 5 segundos.

Recomendação de configuração da temperatura

Recomendação de configuração da temperatura		
Temperatura ambiente	Compartimento de frigorífico	Compartimento de congelador

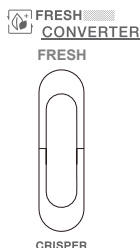
[you can trust]

Verão		
Normal		
Inverno		

Controlo da temperatura da zona de frescos

- A temperatura da gaveta de frescos pode ser ajustada de acordo com o tipo de alimentos armazenados nela.
- Pressione o botão para cima e a temperatura da gaveta de frescos irá diminuir gradualmente.
- Quando o botão é colocado na posição “CRISPER”, a gaveta de frescos pode funcionar adequadamente e manter a temperatura e humidade adequadas para frutas e vegetais.
- Quando o botão é colocado na posição “FRESH”, é adequado para armazenamento de curta duração de peixe ou outros alimentos frescos. Os alimentos permanecem frescos, mas não congelados, o que o torna a melhor escolha para armazenar alimentos frescos.

Dica: Se seleccionar a função “FRESH”, é recomendado configurar a temperatura do frigorífico para -4°C e manter o tempo de conservação não superior a 3 dias, para manter a melhor frescura.



Modo ECO

Ativar o modo ECO

- Pressione o botão de seleção de modo  consecutivamente até o indicador do modo ECO acender. Isto significa que o modo ECO está selecionado.
- Depois de piscar durante 5 segundos no indicador de modo ECO, este será ativado.
- Quando o modo ECO é ativado, a temperatura do frigorífico e do congelador será configurada automaticamente para $5^{\circ}\text{C}/-18^{\circ}\text{C}$.
- No modo ECO, se configurar as temperaturas do frigorífico ou do congelador manualmente, o indicador do modo ECO piscará durante 3 segundos e as operações de configuração da temperatura do frigorífico e do congelador não serão viáveis.

Combi Frio & Freezer | Frigorífico Combi | Combinado

BECKEN

Sair do modo ECO

- Pressione o botão de seleção de modo . Quando o indicador do modo ECO está desligado, o aparelho sai do modo ECO.

Modo Super

Ativar o modo SUPER

- Pressione o botão de seleção de modo  consecutivamente até o indicador do modo SUPER acender. Isto significa que o modo SUPER está selecionado.
- Depois de piscar durante 5 segundos no indicador de modo SUPER, este será ativado.
- Quando o modo SUPER é ativado, a temperatura do congelador será configurada automaticamente para 25 °C. Está disponível a operação de configuração da temperatura do frigorífico.
- No modo SUPER, se configurar a temperatura do congelador manualmente, o indicador do modo SUPER piscará durante 3 segundos e as operações de configuração da temperatura do congelador não serão viáveis.

Sair do modo SUPER

- Pressione o botão de seleção de modo . Quando o indicador do modo SUPER está desligado, o aparelho sai do modo SUPER.

AVISO: No modo SUPER, o aparelho continuará a funcionar sob carga pesada e o nível de ruído será ligeiramente superior ao normal.

Modo definido pelo utilizador

- Pressione o botão de seleção de modo  consecutivamente até o indicador do modo ECO/SUPER acender. Isto significa que o modo definido pelo utilizador está ativado.
- No modo definido pelo utilizador, os utilizadores podem configurar as temperaturas do frigorífico e do congelador manualmente.

Utilização diária

Primeira utilização

Limpeza do interior

Antes de usar o aparelho pela primeira vez, lave o interior e todos os acessórios internos com água morna e detergente neutro para remover o cheiro típico de um produto novo e, em seguida, seque-o completamente.

Importante! Não use detergentes ou pós abrasivos, dado que estes podem danificar o acabamento.

Congelar alimentos frescos

- O compartimento do congelador é adequado para congelar alimentos frescos e armazenar alimentos congelados e ultracongelados por um longo período.
- Coloque os alimentos frescos a congelar no compartimento inferior.
- A quantidade máxima de alimentos que pode ser congelada em 24 horas é especificada na placa de características.
- O processo de congelamento dura 24 horas: durante este período, não adicione outros alimentos para congelar.

Coloque alimentos diferentes em compartimentos diferentes, de acordo com a tabela abaixo

Compartimentos do frigorífico	Tipo de alimento
Porta ou compartimentos da porta do frigorífico	• Alimentos com conservantes naturais, como compotas, sumos, bebidas ou condimentos. • Não guardar alimentos perecíveis.
Gaveta de frescos	• As frutas, ervas e legumes devem ser colocados separadamente na gaveta de frescos. • Não guarde bananas, cebolas, batatas ou alho no frigorífico
Prateleira do frigorífico - meio	• Produtos lácteos ou ovos
Prateleira do frigorífico - topo	• Alimentos que não necessitam de confeção, como alimentos prontos a comer, produtos de charcutaria ou sobras.
Gaveta(s)/prateleira do congelador	• Alimentos para armazenamento a longo prazo. • Gaveta/prateleira inferior para carne, aves ou peixe crus. • Gaveta/prateleira central para legumes congelados, batatas fritas. • Gaveta/prateleira superior para gelado, fruta congelada, produtos de panificação congelados.

Armazenamento de alimentos congelados

Ao ligar o aparelho pela primeira vez ou após um período sem utilização, deixe o aparelho funcionar pelo menos 2 horas nas configurações mais altas antes de colocar alimentos no compartimento.

Importante! Em caso de descongelação acidental, devido a, por exemplo, uma interrupção de energia superior ao indicado na tabela de características técnicas em “tempo crescente”, os alimentos descongelados devem ser consumidos rapidamente ou imediatamente confeccionados e em seguida novamente congelados (depois da confeção).

Descongelamento

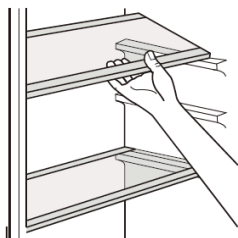
Antes de serem consumidos, os alimentos ultracongelados ou congelados podem ser descongelados no compartimento frigorífico ou à temperatura ambiente, dependendo do tempo disponível para esta operação.

Pequenos pedaços podem ser confeccionados congelados, diretamente do congelador. Neste caso, a confeção demorará mais tempo.

Acessórios

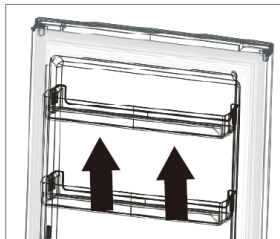
Prateleiras móveis

As paredes do frigorífico estão equipadas com vários suportes laterais de forma a poder instalar as prateleiras conforme desejado!



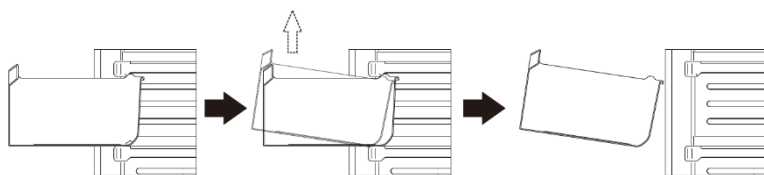
Posicionamento dos compartimentos da porta

Os compartimentos da porta podem ser desmontados para limpeza. Para os desmontar, puxe cuidadosamente o compartimento na direção das setas até se soltar. Monte-os novamente após a limpeza.



Desmontagem da gaveta inferior

1. Puxe a gaveta inferior até à posição de bloqueio.
2. Levante a parte frontal da gaveta.
3. Puxe a gaveta inferior.



Dicas e sugestões úteis

Dicas para congelar

Para o ajudar a tirar o máximo partido do processo de congelamento, deixamos aqui algumas dicas importantes:

- A quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados em 24 horas está indicada na placa de características;
- O processo de congelamento demora 24 horas. Não devem ser adicionados alimentos para congelar durante este período;
- Congele apenas produtos alimentares de alta qualidade, frescos e bem limpos;
- Prepare os alimentos em pequenas porções para permitir que sejam rápida e completamente congelados e para que possa posteriormente descongelar apenas a quantidade necessária;
- Embrulhe os alimentos em papel de alumínio ou polietileno e certifique-se de que as embalagens são herméticas;
- Não permita que alimentos frescos não congelados entrem em contacto com alimentos já congelados, evitando assim um aumento da temperatura destes últimos;
- Os alimentos magros conservam-se durante mais tempo do que os gordurosos; o sal reduz o tempo de armazenamento dos alimentos;
- Os cubos de gelo, se consumidos imediatamente após a retirada do compartimento congelador, podem causar queimaduras;
- É aconselhável exibir a data de congelação em cada embalagem individual para garantir a supervisão do tempo de armazenamento.

Dicas para o armazenamento de alimentos

congelados Para obter o melhor desempenho deste aparelho, deverá:

- Certifique-se que os alimentos congelados comerciais foram adequadamente armazenados pelo vendedor;

- Certifique-se que os alimentos congelados são transportados da loja até ao congelador no menor tempo possível;
- Evitar abrir a porta demasiadas vezes ou deixar a porta aberta durante mais tempo do que o necessário. Uma vez descongelados, os alimentos deterioram-se rapidamente e não podem ser novamente congelados.
- Não exceder o período de armazenamento indicado pelo fabricante dos alimentos.

Dicas para refrigeração de alimentos frescos

Para obter o melhor desempenho:

- Não armazene alimentos quentes ou líquidos em evaporação no frigorífico
- Cubra ou embrulhe os alimentos, especialmente se tiverem um sabor forte

Dicas de refrigeração

- Embrulhe todos os tipos de alimentos em sacos de polietileno e coloque nas prateleiras de vidro sobre a gaveta de vegetais.
- Por segurança, conserve-a desta forma apenas durante um ou dois dias, no máximo.
- Alimentos confeccionados, pratos frios, etc.: devem ser cobertos e podem ser colocados em qualquer prateleira.
- Frutas e legumes: devem ser cuidadosamente limpos e colocados na(s) gaveta(s) especial(is) incluída(s).
- Manteiga e queijo: devem ser colocados em recipientes herméticos especiais ou embrulhados em papel de alumínio ou sacos de polietileno para excluir o máximo de ar possível.
- Garrafa de leite: deve ter uma tampa e ser guardada nos compartimentos da porta.
- Bananas, batatas, cebolas e alho, se não estiverem embalados.
- Para maior eficiência energética, todas as gavetas, cestos e prateleiras devem estar no lugar certo, e não devem ser guardados no frigorífico.

2.3. Manutenção

Limpeza

Por razões de higiene, o interior do aparelho, incluindo os acessórios interiores, deve ser limpo regularmente.

 **Aviso!** O aparelho não pode estar conectado à rede durante a limpeza. Perigo de choque elétrico! Antes de limpar, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada ou desligue o disjuntor ou fusível do circuito. Nunca limpe o aparelho com uma máquina de limpar a vapor. A humidade pode acumular-se nos componentes elétricos, perigo de choque elétrico! Os vapores quentes podem danificar os componentes de plástico. O aparelho deve estar seco antes de ser novamente colocado em funcionamento.

Importante! Os óleos etéreos e os solventes orgânicos podem atacar as peças de plástico, por exemplo, sumo de limão ou sumo de casca de laranja, ácido butírico ou produtos de limpeza contendo ácido acético.

- Não permita que tais substâncias entrem em contacto com os componentes do aparelho.
- Não utilize produtos de limpeza abrasivos
- Retire os alimentos do congelador. Guarde-os num local fresco, bem cobertos.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada ou desligue o disjuntor ou fusível do circuito.
- Limpe o aparelho e os acessórios interiores com um pano e água tépida. Após a limpeza, limpe com água limpa e esfregue a seco.
- Após tudo estar seco, volte a ligar o aparelho.

Substitua a lâmpada

A lâmpada interior é do tipo LED. Para substituir a lâmpada, entre em contacto com o Serviço de Apoio ao Cliente.

2.4. Resolução de problemas

 **Aviso!** Antes de solucionar problemas, desconecte a fonte de alimentação. Apenas o Serviço de Apoio ao Cliente ou um técnico qualificado deverá resolver problemas que não são descritos neste manual.

Importante! São emitidos alguns sons durante o uso normal (compressor, circulação de refrigerante).

Problema	Causa possível	Solução
O aparelho não funciona	A ficha de corrente não está ligada ou está solta.	Insira a ficha de alimentação.
	Um fusível está queimado ou danificado.	Verifique o fusível e substitua-o, se necessário.
	A tomada está danificada.	As avarias da rede elétrica devem ser resolvidas pelo Serviço de Apoio ao Cliente.
O aparelho congela ou arrefece demasiado.	A temperatura configurada é demasiada fria ou o aparelho está a funcionar no modo Super .	Temporariamente, configure o regulador da temperatura para uma posição menos fria.
Os alimentos não estão suficientemente congelados.	A temperatura não está corretamente ajustada.	Consulte a secção inicial de Configuração da Temperatura.
	A porta ficou aberta durante muito tempo.	Abra a porta só durante o tempo necessário.
	Uma grande quantidade de alimentos quentes foi colocada no aparelho nas últimas 24 horas.	Rode o botão de regulação da temperatura para uma configuração mais fria temporariamente.
	O aparelho está perto de uma fonte de calor.	Consulte a secção de Instalação.
Acumulação excessiva de gelo na vedação da porta.	A vedação da porta não é hermética.	Aqueça cuidadosamente as secções com fuga do vedante da porta com um secador (definido para ar frio). Ao mesmo tempo, molde manualmente a junta aquecida da porta de modo a que se encaixe corretamente.
Ruídos anormais	O aparelho não está nivelado.	Reajuste os pés.
	O aparelho está em contacto com a parede ou outros objetos.	Mova ligeiramente o aparelho.
	Um componente, por exemplo, um tubo, na parte traseira do aparelho está em contacto com outra parte do aparelho ou a parede.	Se necessário, dobre cuidadosamente o componente para fora do caminho.
O painel lateral está quente	O condensador está dentro do painel.	É normal.

Água no chão	O orifício de escoamento da água está entupido.	Consulte a secção de Cuidados e limpeza.
Os painéis laterais estão quentes.	É normal. As peças de comutação de calor encontram-se nas laterais.	Calce luvas para tocar nas laterais, se necessário.

Se a avaria persistir, entre em contacto com o Serviço de Apoio ao Cliente.

3. Serviço pós-venda

A BECKEN concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. No entanto, se ocorrer um problema, não tente abrir o aparelho – risco de choque elétrico. Se não conseguir solucionar o problema, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para obter assistência. A Worten Equipamentos para o Lar fornece uma garantia contra defeitos de fabrico, por um período de 2 anos a partir da data de compra do aparelho.

AVISO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante ou revendedor irá invalidar a garantia.

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com estas instruções. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas.

BECKEN

4. Proteção ambiental

Com o objetivo de proteger o ambiente, tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens, que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico. O aparelho é constituído por material reciclável, depois de desmontado por uma empresa especializada. Cumpra a legislação local relativamente à reciclagem de todos os materiais.



BECKEN

Importado, produzido e distribuído por:
Importado, producido y distribuido por:
Imported, produced and distributed by:

Worten Equipamentos p/ o Lar S.A.
Rua João Mendonça, nº 505
4464-503 Senhora da Hora - Portugal